



ДОМ
НЕПОРОЧНОГО
СЕРДЦА

2 (11)
2012

Греко-католики в России
Церковь и власть
Закон о гомосексуализме
Новый перевод Библии
Загадка Юрия Олеши



«ДОМ НЕПОРОЧНОГО СЕРДЦА»

*Это журнал для всей семьи,
в котором люди любого возраста
найдут для себя что-то интересное*

**ОФОРМИТЕ
ПОДПИСКУ
НА 2012 ГОД**



ПОДАРОК ДРУГУ!

**ПОДАРИТЕ
ПОДПИСКУ НА ЖУРНАЛ
«ДОМ НЕПОРОЧНОГО СЕРДЦА»
НА 2012 ГОД!**

**www.beliykamen.com
(812)4516840**

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Россия, 196601, Санкт-Петербург, г. Пушкин, ул. Дворцовая, 15, пом. 1
beliykamen.sale@gmail.com

СОДЕРЖАНИЕ

4 Слово Папы

5 Новости

ВЕРА И РАЗУМ

10 о. Карлос Лаоз. Все ли религии равноценны?

12 Жизнь Иисуса: «Я видела Господа, и Он это сказал мне...»

13 Приглашение к молитве: Якулатории, или молитвенные обращения (2)

14 о. Д. Пеляк. Новый перевод Священного Писания на русский язык

16 Д. Лялин. Церковь и Власть в IX веке (1)

ЛИЧНОСТЬ И ПОСТУПОК

18 с. Марианна.

В тюрьмах Новосибирской области

20 о. Александр Бургос. Католическая Церковь и законы о гомосексуализме

23 Святая Урсула Ледуховская

24 с. М. Спицына. Муж есть глава...

26 Не сдавайся: «Ты знаешь, что я верю»

27 КУЛИНАРИЯ

ТЕМА НОМЕРА

28 Католики восточного обряда в России

34 ДЕТСКИЙ УГОЛОК

МАРИЯ, МАТЕРЬ НАША

36 Анастасия Паламарчук. Дева Мария Уолсингемская

39 Блаженный Франциск Марто

40 Молитва в честь Девы Марии

НАШЕ НАСЛЕДИЕ

42 В. Чернов. Св. Климент Римский – первый покровитель Руси

46 М. Фатеев. Загадка Юрия Олеши

48 Е. Андреева. Юргис Балтрушайтис: «От Бога – о Боге – и песня моя...»

52 Е. Мартынович. О фильме «Вечерний экспресс»

ДОМАШНИЙ ОЧАГ

54 о. Михаил Цымляков. Пасхальное время

56 Вопрос священнику

57 Кроссворд

58 ФАТИМСКАЯ ЧАСОВНЯ



«ДОМ НЕПОРОЧНОГО СЕРДЦА»

ТЕМА НОМЕРА:



28 Интервью с настоятелем о. Кириллом, окормляющим католиков восточного обряда

«Католики должны перестать стыдиться своей Церкви. К сожалению, под воздействием псевдодоктринальных веяний многие католики стали рассматривать свою Церковь в России как «бедную родственницу», которая занимается окормлением культурного гетто, состоящего преимущественно из иностранцев».

42 Св. Климент - покровитель Руси

Завоевав Херсонес, князь Владимир вывез оттуда часть мощей св. Климента и поместил их в церкви Богородицы Десятинной. Эти мощи стали главной святыней молодого Русского государства.

46 Загадка Юрия Олеши

Яркие детские воспоминания Юрия Олеши сохранили для нас и атмосферу тогдашних богослужений. Видно, что мальчишка был частым гостем в местной католической церкви.

Журнал «ДОМ НЕПОРОЧНОГО СЕРДЦА»
Учредитель ООО «Белый камень»

Свидетельство о регистрации средства массовой информации ПИ № ФС77-39904 от 20 мая 2010 года ISSN 2219-9462

Адрес редакции: Россия, 196601, Санкт-Петербург, г. Пушкин, ул. Дворцовая, 15, пом. 1. www.belykamen.com, belykamen.sale@gmail.com

Главный редактор: о. Александр Бургос; зам. главного редактора: Станислав Карпенюк; корректор: Ирина Шейнман;

Перевод: Татьяна Федотова; Дизайн и верстка: Станислав Карпенюк

Подписано в печать: 26 марта 2012 г. Отпечатано в НЧОУ НПО «СПУ ИМ ДОНА БОСКО»

188304, г. Гатчина, Ленинградская область, ул. Чкалова, д. 7. Тел./факс (8-813-71) 2-07-10, 9-02-59. Заказ №7. Тираж 500 экз.

Использование материалов журнала возможно только с письменного разрешения редакции.

Редакция может не разделять мнение авторов публикаций.

Выступление перед участниками пленарной сессии Конгрегации доктрины веры



Бенедикт XVI

**“
Следует
мужественно
касаться спорных
вопросов,
неизменно в духе
братства
и взаимного
уважения
”**

Кризис веры охватил обширные территории. Вере угрожает опасность затухания, подобно огню, который уже ничто не подпитывает. Мы столкнулись с серьезным кризисом веры, с потерей религиозного чувства, что является самой главной проблемой, стоящей перед нынешней Церковью. В наши дни обновление веры должно стать приоритетом для всей Церкви. Я надеюсь, что «Год веры» должен помочь миру, при содействии всего Народа Божия, вновь увидеть присутствие Бога и открыть людям доступ к вере, к упованию на Бога, возлюбившего нас до конца (Ин 13,1) в распятом Иисусе Христе.

С этой задачей тесно связана тема единения христиан. Поэтому я бы хотел остановиться на некоторых аспектах вероучения, относящихся к экуменической деятельности Церкви. [...] Движущей силой всей экуменической работы должен стать «духовный экуменизм», «душа всего экуменического движения» (Unitatis redintegratio, 8), сосредоточенный в духе молитвы, «дабы были все едино» (Ин 17,21).

Согласованность экуменических задач с учением II Ватиканского Собора и с Традицией в целом была темой, которой Конгрегация всегда уделяла внимание совместно с Папским Советом по содействию христианскому единству. Экуменические диалоги принесли немало положительных результатов, но вместе с тем риск фальшивого иренизма и индифферентизма, совершенно чуждого менталитету II Ватиканского Собора, требует от нас неусыпного внимания. Этот индифферентизм вызван все более расхожим мнением о том, будто бы истина недоступна для человека, а значит, достаточно найти некие правила, чтобы сделать мир лучше. Таким образом, вера подменяется морализмом, не имеющим глубокого основания. В центре же подлинного экуменизма находится вера, в которой человек обретает истину, открывающуюся в Слове Божьем.

Таким образом, основная проблема, красной нитью пронизывающая все экуменические диалоги, – это вопрос о структуре Откровения: взаимоотношение между Священным Писанием, живой Традицией Святой Церкви и Служе-

нием преемников апостолов – свидетелей истинной веры. Поэтому вопрос экуменизма затрагивает и тему экклезиологии как часть этой проблемы: каким путем доходит до нас Божья истина. Именно здесь, среди прочих тем, мы должны различать Традицию с большой буквы и традиции. Большой шаг по пути данного различения был сделан в процессе подготовки и практического осуществления процедуры, разработанной для групп верных, переходящих из англиканства, желающих достичь полного общения с Церковью, в единстве общей и основной Божественной Традиции, с сохранением собственных духовных, литургических и пастырских традиций, согласуемых с католической верой (*Anglicanorum coetibus*, III). Действительно, в различных христианских конфессиях отражено духовное богатство, являющееся выражением единой веры; это дар, которым мы должны поделиться со всеми и, в то же время, который мы все вместе должны обрести в Традиции Церкви.

К тому же другим фундаментальным на сегодня вопросом является вопрос о методах, принятых при ведении различных экуменических диалогов. В них также должен найти отражение приоритет веры. В любом истинном диалоге собеседник имеет право на познание истины. Это требование, выдвигаемое братской любовью. В этом смысле следует мужественно касаться спорных вопросов, неизменно в духе братства и взаимного уважения. С другой стороны, важно предложить правильную интерпретацию «порядка, или “иерархии” истин католического вероучения», как особо подчеркивается в Декрете *Unitatis redintegratio* (11), что никоим образом не означает уменьшения объема содержания веры, но показывает ее внутреннюю структуру, органичность этой единой структуры. Большое значение имеют также документы, выработанные в процессе различных экуменических

диалогов. Мы не можем игнорировать эти тексты, потому что это хоть и временный, но важный результат совместного решения, вызревавшего в течение нескольких лет. Не случайно эти тексты должны быть переданы для изучения в компетентные церковные организации, которые и должны дать им окончательную оценку. Признать, что эти тексты носят обязательный характер или даже содержат окончательные решения по болезненным вопросам диалогов, без необходимой предварительной оценки авторитетных церковных организаций, в конечном счете означает создавать препоны на пути полного единения в вере.

Последняя проблема – это проблема морали, которая бросает еще один вызов экуменическому процессу. Ведя диалоги, мы не можем игнорировать важные вопросы морали, касающиеся человеческой жизни, семьи, сексуальности, биоэтики, свободы, справедливости и мира. Мы должны говорить на эти темы единогласно, опираясь на Священное Писание и исходя из живой Традиции Церкви. Эта Традиция дает нам ключи к пониманию языка Творца, обращающегося к нам через Свое творение. Защищая фундаментальные ценности великой Традиции Церкви, мы тем самым защищаем человека, защищаем творение. [...]

Разделение христиан «не только прямо противоречит воле Христа, но также служит соблазном для мира и наносит ущерб святейшему делу – проповеди Евангелия всему творению» (*Unitatis redintegratio*, 1). Единение есть не только плод веры, но также и средство, и даже, можно сказать, повод для провозглашения веры во все более заслуживающей доверия форме тем, кто еще не знает Спасителя. По молитве Иисуса: «Да будут все едино, как Ты, Отче, во Мне, и Я в Тебе, [так] и они да будут в Нас едино, – да уверует мир, что Ты послал Меня» (Ин 17.21).

Найдена гробница апостола Филиппа



Итальянский археолог Франческо Д'Андрич заявил, что им вместе с его группой была обнаружена гробница святого апостола Филиппа в Памуккале (древний Хиераполис), в западной части Турции. Археолог сказал, что в течение многих лет они пытались найти гробницу апостола Филиппа, казненного римлянами в Иераполе, и теперь наконец-то нашли руины церкви, где и находилось место упокоения апостола. Археологи уверены, что данная могила является подлинной, поскольку на ней сохранились характерные надписи и она имеет особую структуру сооружения

(по преданию, апостола Филиппа хоронили в восьмиугольной гробнице). Ранее исследователи полагали, что апостол Филипп был захоронен непосредственно на «холме жертв», однако его могила оказалась всего лишь в сорока метрах от этого места. Уже в 1957 году основатель итальянской археологической миссии в Хиераполисе Паоло Верзоне поставил вопрос о проведении раскопок на высоком восточном холме, за пределами городских стен. Восьмиугольная церковь, шедевр византийской архитектуры V века, была построена из местного золотистого травертина с использованием знаний архитекторов, тесно связанных с императорским двором в Константинополе. Архитектура сооружения основана на сложной числовой символике: восемь сторон; восьмиугольник, вписанный в квадрат; треугольные внутренние дворы. Паоло обнаружил и раскопал восьмиугольный мавзолей святого апостола Филиппа и долгое время безуспешно искал его могилу. Апостол Филипп был уроженцем Галилеи и одним из учеников Христа. Его имя упоминается в трех Евангелиях – от Матфея, Марка и Луки. Он проповедовал христианство в Малой Азии и был распят римлянами в Иераполе в 87 году н.э.

Завершен один из этапов беатификации Жерома Лежена

Этой весной архиепископ Парижа официально завершит епархиальный этап беатификации доктора Жерома Лежена, начавшийся 28 июня 2007 года. 11 апреля состоится торжественное богослужение в защиту жизни в соборе Нотр-Дам. Жером Лежен (1926–1994) был врачом и исследователем. В конце 50-х годов он открыл, что причиной болезни Дауна является хромосомная аберрация – трисомия 21 хромосомы, за что был награжден престижной премией Кеннеди в 1962 г. Он был пионером таких фундаментальных направлений генетики, как математическая генетика, влияние ионизирующей радиации на геном, преждевременное старение, раковые линии, клональная эволюция. Активно выступал против аборт. В 1974 г. стал членом Епископальной академии наук. Его

высоко ценил Папа Римский Иоанн Павел II. «Многочисленные свидетельства молитвы о беатификации Жерома Лежена приходят со всего мира. Это показывает, что нет никакого противоречия между верой и наукой», – отметил Майте Варо, президент Ассоциации друзей Жерома Лежена.



Новое назначение монсеньора Висвальдаса Кульбокаса



22 февраля 2012 года в Отделе внешних церковных связей Московского Патриархата РПЦ состоялась встреча председателя ОВЦС митрополита Волоколамского Илариона с Апостольским нунцием в РФ архиепископом Иваном Юрковичем и первым секретарем Апостольской нунциатуры монсеньором Висвальдасом Кульбокасом. Во встрече также приняли участие заместитель председателя ОВЦС игумен Филарет (Булеков), и.о. секретаря ОВЦС по межхристианским отношениям протоиерей Димитрий Сизоненко и сотрудник Секретариата по межхристианским отношениям диакон Алексей Дикарев. Митрополит Иларион поздравил монсеньора В. Кульбокаса с новым назначением на ответственный пост в Отделе

по отношениям с государствами Государственного секретариата Святого Престола. Владыка с удовлетворением отметил, что годы служения отца Висвальдаса в Москве были ознаменованы не только исполнением чисто дипломатической работы, но и искренним стремлением содействовать христианскому делу сближения между Римско-Католической Церковью и РПЦ. Митрополит поблагодарил первого секретаря Апостольской нунциатуры за братское сотрудничество и пожелал ему помощи Божией в исполнении новых обязанностей. В свою очередь, архиепископ И. Юркович и монсеньор В. Кульбокас сердечно поблагодарили митрополита Илариона за теплые слова и выразили надежду на дальнейшее развитие плодотворного сотрудничества между Отделом внешних церковных связей Московского Патриархата и Апостольской нунциатурой. Монсеньор В. Кульбокас особо отметил, что служение в России дало ему возможность узнать и полюбить РПЦ, и заверил, что в меру сил будет и в дальнейшем содействовать достижению взаимопонимания между Римско-Католической Церковью и РПЦ. В завершение встречи митрополит Иларион вручил монсеньору В. Кульбокасу памятные подарки.

Завершается расследование событий в Меджугорье



К концу этого года Международная комиссия по расследованию событий в Меджугорье в составе 20 человек под руководством кардинала Камилло Руини завершит работу.

Члены комиссии хотели бы до конца года подать рапорт Папе Римскому. «Только Папа решит, можно ли говорить о сверхъестественности явлений в Боснии и Герцеговине», – заявил один из членов комитета, кардинал Винко Пулич из Сараево. О явлениях Богоматери в Меджугорье впервые заговорили в 1981 году, и окончательного суждения об истинности этих явлений у Католической Церкви нет до сих пор. Местные епископы, как правило, относятся к свидетельствам о явлениях с недоверием. В 1998 г. нынешний Понтифик (в то время префект Конгрегации вероучения) разрешил совершать частные паломничества в Меджугорье, оговорив, что истинность явлений еще только предстоит подтвердить или опровергнуть.

Растет число католиков в Африке и Азии

Согласно Папскому ежегоднику, число крещеных католиков во всем мире продолжает расти, несмотря на значительную разницу между Европой и Америкой, с одной стороны, и Азией и Африкой – с другой. 10 марта главы Государственного секретариата кардинал Бертоне и архиепископ Беччиу представили Святейшему Отцу новейшие статистические данные о Церкви в мире. Согласно заявлению Ватиканского Зала печати, Папа выразил свою признательность всем, кто участвовал в составлении этого объемного издания, и проявил живой интерес к новым статистическим данным, которые относятся преимущественно к 2010 году и касаются Католической Церкви во всех 2 966 церковных округах на всех материках планеты.

В 2010 году во всем мире насчитывался 1 миллиард 196 миллионов католиков, что свидетельствует о приросте на 1,3 процента. Католики составляют 17,5 процентов мирового населения.

Новая женская община посвященной жизни



30 женщин посвященной жизни из движения мирян «Regnum Christi» («Царство Христа»), светской ветви Конгрегации «Легионеры Христа», отделились и основали новую общину. Информацию об утверждении общины сестер

Totus Tuus подтвердил архиепископ Сантьяго Рикардо Эсса-ти Андреельо. Иерарх заявил, что Папа Римский Бенедикт XVI положительно оценил факт появления новой общины посвященной жизни. Учредителями являются женщины, которые приехали из восьми стран Европы и Америки. Главой общины Totus Tuus является испанка Мален Ориол, ранее отвечавшая за лиц посвященной жизни в Regnum Christi. Опекать общину будет кардинал Франсиско Хавьер Эррасурис Осса, занимавший пост секретаря Конгрегации по делам Институтов посвящённой жизни и обществ апостольской жизни в 1990–96 годах. Конгрегация «Легионеры Христа» была основана в 1941 г. мексиканским священником Марсьялом Масье-лем Дегольядо. Отец Масье-ль оставался ее руководителем на протяжении 64 лет. Общество «Легионеров» имело репутацию консервативного, строго благочестивого. К началу XXI века оно действовало в 20 странах мира и насчитывало более 3 тысяч членов. Отец Масье-ль основал и движение мирян «Regnum Christi», в котором в настоящее время участвуют около 70 тысяч человек.

Епископы США не идут на компромисс с Обамой

Католические епископы США отвергли компромисс, предложенный президентом Бараком Обамой, о включении расходов на контрацептивы в список покрытия страховых расходов работникам религиозных учреждений. «Законопроект включает общенациональные обязательства покрывать страховые расходы на стерилизацию и контрацепцию, в т.ч. и некоторые абортивные средства», – сказано в заявлении американского епископата. Закон предусматривает, что каждый страховщик должен включать покрытие этих услуг во все свои страховые планы. То есть религиозные работодатели, которые проводят самостоятельное страхование, не станут исключением. Кардинал Тимоти Долан отметил: «Мы надеемся на продолжение сотрудничества с администрацией президента для того, чтобы совесть и религиозная свобода американцев не были нарушены». Напомним, что ведущие протестантские и еврейские лидеры США выступили с поддержкой католических епископов в их противостоянии политике администрации президента Барака Обамы.

Закон о запрете пропаганды гомосексуализма и педофилии

7 марта губернатор Петербурга Георгий Полтавченко подписал законопроект о запрете пропаганды гомосексуализма и педофилии. 17 марта закон вступил в силу. Пропагандой считается «деятельность по целенаправленному и бесконтрольному распространению общедоступным способом информации, способной нанести вред здоровью, нравственному и духовному развитию несовершеннолетних, в том числе сформировать у них искаженное представление о социальной равноценности традиционных и нетрадиционных брачных отношений». На-

рушителей закона ждет штраф. Для граждан он может составить до 5000 рублей, для должностных лиц – до 50 000 рублей, для юридических лиц – до 500 000 рублей. Эксперт комитета Госдумы по вопросам семьи, женщин и детей иеромонах Димитрий Першин считает, что такой закон должен действовать по всей России. Позицию Католической Церкви по этому вопросу изложил о. Александр Бургос во время обсуждения этого законопроекта в Законодательном Собрании Санкт-Петербурга (текст выступления см. на стр. 20–22).

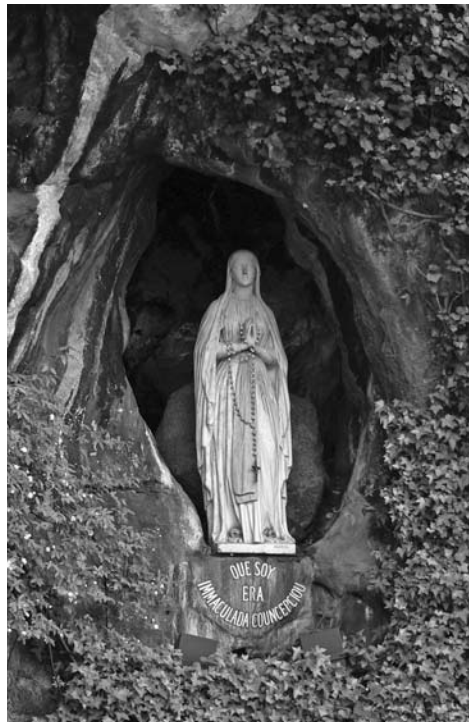
Официально подтвержденное исцеление в Лурде

Епископ Павии монсеньор Джованни Юдичи объявил в своей епархии, что одна из прихожанок исцелилась. Этот необъяснимый с научной точки зрения факт был официально признан Лурдским международным медицинским комитетом 19 ноября 2011 года, после двадцатилетнего изучения.

В 1981 году у Даниэлы Кастелли обнаружили рак. В последующие восемь лет она пережила множество операций и каждый раз, уходя из дома в больницу, не знала, вернется ли обратно. В 1989-м доктора сдались и порекомендовали ей найти спокойное место, чтобы провести там свои последние дни. Даниэла и ее муж решили отправиться в Лурд. Они не собирались просить о чуде, так как прежде уже прибегали к этому, а просто хотели провести рядом с Богородицей свой последний «медовый месяц». Возле Грота женщина просила у Марии, чтобы Богородица защитила ее четверых детей, но именно в этот момент вдруг почувствовала себя лучше: внезапно прекратилась боль. Даниэла была смущена: «Домой я возвращалась в молчании. Это был очень тяжелый момент: минута неверия, когда Господь просит у тебя великого акта веры».

Сейчас Даниэла регулярно ездит в Лурд, для того чтобы благодарить Господа за исцеление. Ее духовный наставник дон Джо-

ванни говорит, что она замечательная женщина, которая действительно старается жить, руководствуясь Евангелием.



Все ли религии равноценны?



о. Карлос Лаоз,
доктор
философских наук
carloslahozz@gmail.com

“

*Католичество –
самый простой
путь на небеса,
самый прямой,
указанный
Богом*

”

Внаши дни большую популярность приобрело убеждение, будто все религии равноценны: это всего лишь разные пути, ведущие к одной цели – Богу, как на горе могут быть разные тропы, ведущие к одной и той же вершине. Какую тропу ни выбери, все они наверху сходятся. Правда ли это?

Ответ – нет, и в этой статье мы попытаемся доказать это. Для начала достаточно сказать, что любой опытный скалолаз знает: есть тропы, ведущие вверх, а есть и такие, которые неожиданно прерываются и не ведут никуда. Кроме того, есть тропы настолько крутые, что только хорошо подготовленные альпинисты могут взбираться по ним, большинство же ждет неудача (если не смерть).

Нельзя забывать, что мы заняты здесь самым важным для человека вопросом – его вечным предназначением. Ведь доберемся мы до горной вершины или нет – не так важно, как то, попадем ли мы на небеса, и в последнем случае стоит постараться найти правильный путь!

Чарли Моор, редактор газеты «Sunday Telegraph», рассказал пару лет назад о своем обращении в католичество. Он искал истинной веры, но его друзья то и дело говорили ему, что все религии одинаковы и единственное, что действительно важно, – это желание делать добро. Однако он не соглашался с ними и упорно повторял: «Это все равно как если бы несколько врачей собрались вокруг одного пациента и говорили ему: “Да, мы все хотим, как лучше, и методы лечения, которые мы предлагаем, одинаково хороши”. Но ведь очевидно, что так не бывает, и выбор правильной терапии может быть вопросом жизни и смерти». Любой человек со здравым рассудком знает, что не все врачи одинаковы и не все методы лечения, которые они предлагают, в равной степени эффективны. То же можно сказать и о религиях, только на карту здесь поставлено не хорошее самочувствие на ближайшие пару лет, а наше вечное предназначение: вот почему так важно выбрать нужного «врача».

Здесь было бы интересно вспомнить, что Иисус творил чудеса, часто исцеления, которые сегодняшняя медицина объяснить не в состоянии. Но вернемся к нашей проблеме.

Встречаются люди, которые говорят: «Да, я католик, потому что воспитывался в католической семье; но если



бы мои родители были буддистами, то и я наверняка сейчас был бы буддистом, а не католиком». Отсюда они делают вывод, что все равно, какую религию человек исповедует, потому что в конечном счете принадлежность к тому или иному вероисповеданию – не его личная заслуга. Я не могу согласиться с такой точкой зрения. Конечно, окружение оказывает свое влияние, но все же каждый сам решает, как строить собственную жизнь. В жизни наших родителей есть много такого, в чем мы сознательно им подражаем. Но некоторые вещи мы решаем изменить. Наши родители, скажем, не пользовались компьютерами, а мы пользуемся: мы открыты переменам, инновациям, лучшему.



Мы, католики, не утверждаем, что мы лучше других, что мы – самые святые. Нет, мы говорим, что наша религия – это истина во всей ее полноте и что в других религиях она присутствует лишь отчасти. И в этом смысле католичество – самый простой путь на небеса, самый прямой, указанный Богом. Оно как горная тропа, на которой есть удобные стоянки, чтобы отдохнуть и восстановить силы (прежде всего, таинства), где нам дают проводника (Иисуса) и попутчика (ангел-хранителя). Здесь по всему пути расставлены самые точные указатели, чтобы мы не сбились с дороги (заповеди), и всегда найдется особенное лекарство, если оно нам вдруг понадобится (исповедь). По этой тропе уже шли другие, которые достигли вершины (святые) и оттуда подбадривают нас и ждут.

Мы, христиане, говорим, что Иисус – единственный Спаситель. Это значит, что никто не приходит на небеса без Его помощи – даже приверженцы других религий.

Есть и такие, кто думает, что не важно, живет ли человек в соответствии с требованиями своей религии. Важно быть верным себе самому, жить по велению собственной совести и не позволять никому «манипулировать» собой. «Пусть никто мне не говорит, что нужно делать», – вот в двух словах главный принцип такой позиции. Но ее приверженцы все же немного наивны: и там, и сям им говорят, что нужно делать, – например, когда они на работе, или когда хотят, чтобы их новый компьютер работал без ошибок, или когда им хочется получить скидку в магазине. Религия делает то же: подсказывает нам, что нужно делать, чтобы попасть на небеса, а каждый решает, принять

или не принять ее подсказки. С другой стороны, не всегда бывает достаточно следовать голосу собственной совести, потому что порой этот голос молчит, заглушенный другими голосами, или ошибается. Гитлер за пару часов до своей смерти писал, что ни в чем не раскаивается, не просит прощения, потому что, как он утверждает, честно исполнял веления совести.

Совесть нужно воспитывать так же, как мы воспитываем вкус к музыке, слушая хорошие произведения, или вкус к изобразительному искусству, посещая музеи. А для воспитания совести мы обращаемся к мудрости религий, которые в той мере, в какой они истинны, помогают нам правильно воспитывать совесть, и в той мере, в какой неистинны, искажают ее. Одно вероисповедание может учить, что убийство – это зло, а другое – говорить нечто противоположное; так что речи о равноценности всех религий звучат не особенно убедительно.

«Я видела Господа, и Он это сказал мне...»

Пребывая с учениками, Иисус неоднократно говорил им о Своей смерти и Воскресении. Однако апостолы не понимали Его слов, их значение стало для них ясным только на рассвете, в день Воскресения. Святое Писание говорит про любимого ученика Иисуса: «...и увидел, и уверовал. Ибо они еще не знали из Писания, что Ему надлежало воскреснуть из мертвых» (Ин 20.8-9). Ученики увидели пустой гроб и «опять возвратились к себе». Осталась одна Мария Магдалина, та, которая больше других получила от Христа; осталась, всматриваясь и плача. Слезы заслонили пустой гроб, пелены, ангелов, возвещающих: «Господь воскрес!»

Как часто мы ориентируемся только на то, что болит! Как часто мы видим только страдания, не замечая, что после мрака Страстной Пятницы наступает радостное утро Пасхи! Мы смотрим на то, что здесь и сейчас, всматриваемся себе под ноги, не замечая, что над нами простирается голубое небо и светит солнце.

Смерть Иисуса — это не конец, это начало новой жизни. До сих пор, как и 2000 лет тому назад, она несет надежду и дает шанс нового начала в жизни каждого человека, в твоей и моей жизни. Достаточно только поднять голову и сквозь слезы и боль увидеть стоящего рядом Иисуса. Хочу ли я Его видеть? Вижу ли я и чувствую ли, что Иисус стоит рядом со мной, готовый принести мне радость и облегчение? Или, как Мария Магдалина, я увидел в Нем просто «садовника»? Что заслоняет мне истинный образ Иисуса? Это может быть многое: грех, другой человек, деньги, стремление к власти и славе или служение своему собственному телу. Для того чтобы это открыть, нужно глубоко заглянуть в свое сердце,

прорваться через все слои, не позволяющие мне быть тем, кем я должен быть поистине, — таким, каким видит меня Иисус, чтобы я молча слышал Его голос, называющий мое имя. Мария Магдалина услышала голос Иисуса и узнала Его. Ее взор вознесся к небу, и сердце наполнилось невыразимой любовью.

Иисус воскрес. Он победил смерть, грех и сатану. Победа Иисуса — это и наша победа. Она будет таковой, когда мы откроемся Его любви, позволим, чтобы Он коснулся нашего сердца. Воскресение — это воскресение к новой жизни. Пусть день Воскресения Иисуса для всех нас будет днем воскресения наших сердец к новой жизни, жизни во Христе. Воскресение — это задача. Иисус посылает нас — так же, как Марию Магдалину, — возвестить всем: «Иисус жив». Мы не можем оставить Его только для себя.

Не прикасайся ко Мне, Мария,
не прикасайся.

Я до сих пор насыщен запахам нарда,
Который поднимается со смертельного
полотна.

Я еще не вернулся к Отцу Моему.

Поэтому опусти руку

И не смотри удивленным взглядом

На Мой лоб, осененный

Широким крылом шляпы,

Вернись к братьям

И скажи неверующим,

Что ты разговаривала с садовником,

Который посадил в их крови

Дерево мудрости.

Не прикасайся ко Мне, Мария,

не прикасайся.

Как трудно вырваться из тела.

Как трудно.

Р. Брандстеттер

Якулатории, или молитвенные обращения (2)

В предыдущем номере мы уже рассказывали вам о якулаториях, а сегодня хотим поделиться самыми известными из них. Многие якулатории – это стихи Писания или фразы, которые восходят к нему.

«Господи! Умножь в нас веру!» (Лк 17:5); «Иисус, Сын Давидов, Помилуй меня!» (Лк 18:38); «Господи! Если хочешь, можешь меня очистить!» (Мф 8:2); «Господи, Ты все знаешь. Ты знаешь, что я люблю Тебя!» (Ин 21:17); «Господи, пошли делателей на жатву Свою!» (Мф 9:37); «Все ко благу» (Рим. 8:28); «Можем!» (Мф 20:22); «Сердце чистое сотвори во мне, Боже!» (Пс 51:12); «Буду искать лица Твоего, Господи!» (Пс 27:8); «Авва, Отче!» (Рим 8:15); «Вот я, Ты звал меня!» (1 Цар 3:6); «Сердца сокрушенного и смиренного Ты не презришь, Боже!» (Пс 51:19); «Верую, Господи! Помоги моему неверию!» (Мк 9:24).

Иногда они возникают из литургических текстов. Мы повторяем фразы из гимна «Боже сокровенный» или из гимна Святому Духу, а во время Великого Поста обращение Крестного Пути: «Поклоняемся Тебе, Христе! И благословляем Тебя!». Или обращение, которое в русской традиции известно как «Иисусова молитва», и которое мы, католики латинского обряда, используем во время исповеди: «Господи Иисусе Христе, Сыне Божий, помилуй меня грешного!».

Есть якулатории, которые используются в определенных случаях. Например, проходя мимо кладбища, мы повторяем: «Вечный покой даруй усопшим, Господи!» Во время Пресуществления мы говорим: «Господь мой и Бог мой!» (Ин 20:28), вспоминая слова святого Фомы.

Господи, надежда моя!

Господи, умножь мою веру!

Господи, уповаю на Тебя!

Готовясь к причастию, снова повторяем про себя много раз слова сотника: «Господи, я недостоин, чтобы Ты вошел под кров мой, но скажи только слово, и исцелится душа моя».

Якулатории, которые мы проносим, обращаясь «напрямую» к Богу: «Спаси и сохрани!», «Святый Боже, Святый Крепкий, Святый Бесмертный, помилуй нас», «Вся слава Господу!».

Обращенные к Иисусу: «Да, пребудут в прославлении Пресвятые Дары!», «Иисус, уповаю на Тебя!», «Иисус, Тобою хочу жить, Тобою хочу умереть!», «Иисус, Ты мое Все», «Сердце Иисуса! В Тебе мое упование», «Сердце Иисуса Святейшее и Милосерднейшее! Даруй нам мир!», «Сделай, Иисус, сердце мое, подобным Твоему Сердцу Святому».

К Богородице: «Мария, Мать России, помоги всем нам!», «Сердце Марии Нежнейшее, будь для меня убежищем», «Мария, без первородного греха зачатая! Молись о нас, к Тебе прибегающих», «Покажи, что Ты - Мать».

Якулатории к святым: «Все с Петром, через Марию к Иисусу», «Иисус, Мария и Иосиф, сердце и душу Вам приносим», «Иисус, Мария и Иосиф, помощь при смерти у Вас просим». Думаем, что именно постоянные читатели нашего журнала смогут добавить ко всем этим обращениям еще несколько. А именно, те молитвы, которые порекомендовала нам Мария в Фатиме: «О, мой Иисус! Прости нам наши прегрешения, избавь нас от огня преисподнего и приведи на небо все души, особенно те, которые более всего нуждаются в Твоем милосердии», «Я верую в Тебя, я молюсь Тебе, я надеюсь на Тебя, я люблю Тебя!»



Новый перевод Священного Писания на русский язык



о. Дариуш Пеляк

“
Самое главное,
чтобы мы
были не только
слушателями
Слова,
но и его
исполнителями
”

Главным событием прошлого года в области библеистики является издание Российским Библийским Обществом нового перевода Священного Писания на русский язык. Издатели подчеркивают важность этого события, говоря, что «это второй (после Синодальной Библии XIX века) в отечественной истории полный перевод Библии на русский язык, осуществленный в России». Это событие не могло не обратить на себя внимания Католической Церкви.



1. Нужен ли новый перевод Библии?

Без сомнения, да. Многие считают язык синодального перевода устаревшим и вследствие этого непонятным для современного человека. В дискуссиях по этому поводу приводятся примеры непонятных слов, как, например, «пакибытие» (Мф 19.28). Каждый новый перевод помогает лучше понять смысл Священного Писания, открывает новые горизонты понимания, добавляет новые оттенки смысла, скрытого в тексте.

Но есть и более важная проблема. Со времени издания синодального перевода библеистика сделала большой шаг вперед. Были найдены неизвестные до последнего времени рукописи, что помогло более точно восстановить подлинный текст Священного Писания. С помощью исторических исследований появилась возможность более точно и понятно перевести многие места в Библии, бывшие ранее неясными.

2. Должен ли новый перевод стать основной версией Священного Писания в жизни и миссии Церкви?

Вряд ли это будет так. Во-первых, Библия в новом переводе содержит сокращенный канон, то есть в нем отсутствуют второканонические книги. В Католической Церкви они составляют часть

Божественного откровения, и их отсутствие лишает читателя возможности ознакомиться с важными Божественными истинами, как, например, учение о Божественной Премудрости (книга Премудрости Соломона) либо о воскресении (книги Маккавеев).

Во-вторых, хотя само издание Библии и новое, перевод Нового Завета, включенный в него, уже известен. Он сделан В.Н. Кузнецовой и был издан в середине девяностых годов под названием «Радостная весть». Целью переводчика было сделать текст понятным для современного человека, однако то и дело создается впечатление, что перевод содержит слишком много парафраз. С другой стороны, современные термины не всегда яснее древних. Вернемся к примеру из Мф 19.28. Вместо синодального «пакибытие» Кузнецова ставит «Новый Век». Этот термин тоже не до конца понятен обычному человеку и требует объяснения — тем более, что одна из самых опасных для современного христианства идеологий называется «New Age», то есть «Новая эра». Понятно, что даже самый актуализированный перевод не освободит читателя от необходимости изучения Библии с помощью комментариев.

Итак, хотя бы по причинам, приведенным выше, Библия в современном

переводе не будет использоваться в качестве литургического текста и источника цитат в документах Церкви. Для этого должен будет появиться другой, более тщательный перевод, сделанный одновременно в более церковном духе.

3. Какую Библию читать?

Стоит все-таки придерживаться уже имеющихся изданий Библии. Из русских изданий Библии самой подходя-

щей для католика является так называемая «Брюссельская Библия» издательства «Жизнь с Богом». Она снабжена вводными статьями и комментариями из всемирно известной «Иерусалимской Библии», разработанной учеными доминиканской «Библейской и археологической школы» в Иерусалиме. К сожалению, она становится все менее доступной. Однако Российским Библейским Обществом издана «Библия с комментариями», за основу которой был взят текст «Брюссельской Библии». Это издание достойно рекомендации прежде всего в силу своего содержания (полный канон и хорошие комментарии), а также в связи с хорошим качеством книги и удобством ее использования.

По отношению к изданиям Библии следуйте совету св. Павла: «Все испытывайте, хорошего держитесь» (1 Фес 5.21). Самое же главное, чтобы мы были не только слушателями Слова, но его исполнителями (ср. Иак 1.22), ведь мы хотим построить дом нашей жизни на скале, которой является исполненное нами слово Иисуса Христа (ср. Мф 7.24–27).



Церковь и Власть в IX веке (1)



**Дмитрий Лялин,
Секретарь
Координационного
Совета Ассоциации
Una Voce Russia**

“

Король

Лотарингии

Лотарь II решил

развестись

со своей женой

Теутбергой

”

Конфликт между светской властью и Церковью возник с момента рождения Церкви и в той или иной мере длится до сих пор. Возник он не по вине Церкви, поскольку, как известно, еще св. апостол Павел писал: «Всякая душа да будет покорна высшим властям, ибо нет власти не от Бога; существующие же власти от Бога установлены...» (Рим 13.1–6). Однако для христиан Божественные установления, несомненно, имеют наивысший авторитет. Светские же правители редко удерживаются от искушения присвоить себе всю полноту власти, и в том числе (а может быть, в первую очередь) власти духовной. Эта борьба шла и на Востоке, где с определенного момента церковные структуры оказались почти полностью подчинены светской власти, и на Западе, где Церкви гораздо успешнее удавалось отстаивать свои права от посягательств со стороны светских властителей.

Два ярких примера противостояния Церкви попыткам светских властей подчинить ее себе приходится на IX век, и оба они связаны с именем одного из выдающихся Римских епископов, с именем св. Папы Николая I.

В самом начале 60-х годов IX в. король Лотарингии Лотарь II, брат тогдашнего императора Людовика и правнук Карла Великого, решил развестись со своей женой Теутбергой. До того, как Лотарь стал королем, еще при жизни его отца, у него была любовница Вальдрада. Но когда в 855 году его отец умер, Лотарь, взойдя на престол, из политического расчета женился на Теутберге, сестре графа Хукберта, а Вальдраду удалил от двора.

Однако время шло, и Лотарь охладел к своей супруге. К тому же брак оказался бездетным. Тогда он вновь сошелся с Вальдрадой, которая родила ему сына Гуго. Теутбергу же Лотарь отправил в монастырь. Брат королевы Хукберт, узнав об этом, поднял мятеж. А поскольку был он человек решительный, воинственный, к тому же хороший полководец, то ему удалось заставить короля вернуть сестру ко двору.

Лотарь понял, что тут надо действовать иными методами, и стал добиваться развода. В этом ему взялись помогать два немецких архиепископа – Гюнтер Кёльнский и Титтауд Трирский. Во-первых, они были сторонниками «симфонии» с местной светской властью. А во-вторых, есть сведения, что они были родственниками любовницы Лотаря Вальдрады. Так что, похоже, их любовь к «симфонии» была не совсем бескорыстна. Итак, Лотарь собрал два местных церковных Собора в Аахене и обвинил королеву Теутбергу в инцесте с ее братом графом Хукбертом. Несмотря на то, что всем была очевидна нелепость обвинений, Лотарь сумел добиться нового заключения в монастырь для Теутберги.

Но Теутберге удалось из монастыря сбежать, и она укрылась при дворе западно-франкского короля Карла Лысого. В конфликт оказались вовлечены многие западные монархи и иерархи Церкви. В феврале 862 года в Аахене был созван новый церковный Собор, который все же расторг брак короля Лотарингии с Теутбергой, а в декабре этого же года состоялось бракосочетание Лотаря и Вальдрады, которая теперь в официальных документах стала именоваться не иначе как королева.

Однако за Теутбергу вступился Папа Николай I. Он потребовал созвать новый Собор и послал на него своих легатов. Такой Собор состоялся в середине июня 863 года в Меце. Но Лотарь и тут вывернулся. Ему удалось (видимо, с помощью Гюнтера и Титтауда) подкупить представителей Николая I, и Собор признал законным брак Лотаря и Вальдрады. Лишь немногие епископы, такие как св. Адон Вьеннский и Ротланд Арльский, заняли принципиальную позицию, не поддавшись ни на угрозы, ни на подкуп Лотаря и сочли необходимым сообщить Папе Николаю о творимом Лотарем беззаконии. Меж тем Гюнтер и Титтауд, потирая руки, отправились в Рим за окончательным утверждением Папы. Они нисколько не сомневались, что дело уже сделано. Каково же было их удивление, когда Папа Николай отлучил их от Церкви, а Римский Синод признал незаконным постановление трёх Ахенских и Мецкого Соборов.

Оба архиепископа немедленно помчались в Беневент, где на тот момент находился император Людовик. Там они пожаловались императору на действия Папы, особенно напирая на то, что в их лице нанесено оскорбление брату императора, а стало быть, и самому императору, и стерпеть такое неуважение к его сану и положению никак невозможно. Император пришел в бешенство. Спешно собрав свою армию, он в сопровождении императрицы, всего двора и обоих архиепископов выступил в поход на Рим.



Узнав о приближении армии императора, Папа объявил во всем городе траур, предписал всем горожанам поститься, устроил молитвенные процессии и сам, завершившись в Латеране, молился об избавлении от «государей, творящих зло». В феврале 864 г. император Людовик вступил в Рим. Город встретил императора неприветливо. Папа, к которому Людовик послал своих людей, наотрез отказался встречаться с ним. По городу почти непрерывно двигались покаянные процессии. Все это раздражало императора и его солдат. Когда одна из процессий стала подниматься в базилику Св. Петра, императорские воины бросились на ее участников и принялись их избивать. Один из солдат вырвал из рук священника крест св. Елены, в который была вделана частица подлинного Креста Христова, и сломал его. Процессия разбежалась.

Папа, узнав об этом чудовищном злодеянии, тайно на лодке переплыл через Тибр, пробрался в базилику Св. Петра и провел там в молитве два дня и две ночи без пищи и воды. Казалось, положение было отчаянным. Однако солдат, посмеявшийся сломать крест, вскоре умер, а вслед за этим в рядах императорского войска стала шириться лихорадка. Лихорадкой заболел и сам император. Дисциплина среди солдат пошатнулась. Теперь Людовик думал только о том, как бы выбраться из сложившейся ситуации. Переговоры с Папой взяла на себя императрица, и ей удалось уговорить Николая I на встречу с императором. После долгих переговоров Людовик приказал Гюнтеру и Титтауду оставить Рим и вернуться в Германию. Они, конечно, не смирились с этим поражением, но главное, что императорское войско к Пасхе покинуло Рим. Император вынужден был уйти, так и не добившись ничего из желаемого. В 865 году новый легат Папы, Арсений, привез с собой в Лотарингию Теутбергу и под угрозой отлучения от Церкви заставил Лотаря признать её законной королевой.

(продолжение следует)

В тюрьмах Новосибирской области



“

Бог

*использовал
зло, которое я
совершил, чтобы
я смог с Ним
встретиться*

”



**с. Марианна
Кулаковска, ISSM**

В Евангелии от Матфея читаем: «Итак идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать всё, что Я повелел вам». В течение веков существования Церкви многие мужчины и женщины, услышав эти слова, оставляли все, что имели, и отправлялись в разные страны мира, чтобы нести Благою Весть тем, кто еще не знал Иисуса. Многие из них пострадали и отдали свою жизнь ради этой миссии. Мир изменился, но слова Иисуса не изменились. Не изменилась и миссионерская природа Церкви. Сегодня тоже есть люди, которые, отвечая на призыв Иисуса, оставляют свои дома, своих близких и идут проповедовать Евангелие «всем народам».

В тюрьмах Новосибирской области

Один из таких людей – о. Джампьеро Карузо, принадлежащий к Братству Святого Карло Борромео. Он приехал в Новосибирск в конце июня 1998 года, а в 2001 году был назначен настоятелем прихода Блаженного Августина в Академгородке. В 2005 г. начал преподавать историю Италии в Новосибирском государственном университете. А в 2007 г. началась его миссия в тюрьме, ставшая продолжением работы его собратьев – Фердинандо и Убальдо. Он посещал четыре тюрьмы в Новосибирской области: «десятку» в пригороде Новосибирска – больницу для заключённых, где особенно много больных туберкулёзом, колонию №8, также под Новосибирском, и ещё две колонии – в Тогушине и в посёлке Горном. Отец Джампьеро рассказал мне, в чем заключалась его миссия.

«Моя задача состояла в том, чтобы встретиться с заключёнными, которые хотели побеседовать со мною, вне зависимости от их вероисповедания, а иногда и просто неверующими. Я просто слушал их и отвечал на вопросы. Им нужно было только внимание, которого они часто ни от кого не получали. Некоторые встречи были групповыми, в клубах, другие – личными. Каждый раз на встречах перед заключёнными я чувствовал себя «голым», так как было очевидно, что они желали не формальных ответов, а ответов, которые рождались из моего опыта, опыта жизни верующего человека. Очень часто они спрашивали меня, счастлив ли я на самом деле и почему трачу своё время на эти поездки и встречи с ними. Они знали, что электричка из Новосибирска в Тогушин идёт три часа и столько же об-

ратно. И уже только это для них было великим знаком внимания. Как-то один из них после моего вопроса: «Нужно ли тебе что-нибудь?» — написал мне длинное письмо, потому что был очень удивлён; никогда в жизни никто не спрашивал его лично: «Тебе что-то нужно?». Глядя на них, я испытывал такое чувство, как будто это я сам стою перед собственной хрупкой человечностью, перед собственным желанием быть прощённым, перед собственным желанием быть любимым, перед собственным желанием быть свободным.

«Я осознавал, что передо мной человек, а не преступник»

Во время одного из моих визитов к Валерию, заключённому, с которым у нас возникла глубокая дружба (никто не посещал его более шести лет), начальник



воспитательного отдела колонии при нём рассказал мне о его преступлении. Я не знал этого раньше и никого никогда об этом не спрашивал, поскольку меня это не интересовало: я осознавал, что передо мной человек, а не преступник. Когда начальник вышел из зала и мы остались один на один с Валерием, он даже не смел смотреть мне в лицо. Я, подняв его голову, сказал ему: «Смотри, меня не волнует, что ты совершил. Для меня этого больше не существует. Я здесь, чтобы сказать тебе, что я тебя люблю. Даже не я, но Сам

Христос говорит тебе это». В тот момент я понял, что Христос говорит это и мне. И что никакое зло, которое я сам могу совершить, не будет препятствовать Его любви ко мне, Его объятьям.

«Бог использовал мое зло, чтобы я смог с Ним встретиться»

Спустя несколько месяцев Валерий умер от тяжёлого заболевания. До освобождения ему оставалось четыре месяца после отбытых десяти лет срока. Ему было 28 лет. За несколько дней до его смерти состоялась наша последняя встреча, и я спросил его: «Ты счастлив?» Его состояние было очень тяжёлым, и врач уже говорила мне, что надежды нет, поэтому вопрос казался неразумным и неадекватным. Но он ответил: «Да». Я, удивлённый, спросил: «Но скажи мне, почему?» — «Потому что Бог использовал моё зло, зло, которое я совершил, чтобы я смог с Ним встретиться, чтобы я смог Его узнать», — сказал Валерий. Вот что такое христианство. Это не мораль, не этика: Бог стал человеком, чтобы исцелить раны тех, кто принимает Его.

Когда я задумываюсь о своих поездках в тюрьму, я вижу икону, изображающую Христа Воскресшего, Который нисходит в ад, чтобы принести туда Свою новую жизнь. Вот почему я не мог быть формальным с заключёнными — именно потому, что я призван, чтобы нести надежду Воскресшего Христа в человеческую среду, где, кажется, царствуют только боль, грех и смерть. То, в чём они нуждаются (и не только они, но и все мы!), — это видеть кого-то, живущего глядя в будущее, исходя из доброго Присутствия. Эта надежда состоит в уверенности, которую я первый испытываю в отношениях с моими братьями, что все мои грехи, все мои немощи не являются последним словом в моей жизни. Но последнее слово — это милосердие Бога, которое Он показал нам, умирая на кресте».

Католическая Церковь и законы о гомосексуализме*



о. Александр Бургос

“

Гражданские законы играют решающую роль в формировании менталитета и обычаев

”

В связи с обсуждением законопроекта о пропаганде детям гомосексуального поведения хочу кратко сказать о позиции Католической Церкви, а значит и наших общин, как части гражданского общества России, по этому вопросу. Эта позиция следует из учения Католической Церкви.

Католическая Церковь проводит различие между человеком и тем, что он делает, – между грешником и грехом. Катехизис Католической Церкви учит, что «немалое число мужчин и женщин представляют глубоко укорененную тенденцию к гомосексуализму» (ККЦ, 2358). Признавая, что происхождение этой склонности «остается в большой степени необъяснимым» (2357), Церковь считает, что эта наклонность «объективно нарушает порядок» (2358). Для большинства гомосексуалистов их «наклонность... является трудным испытанием» (2358). Мы как христиане считаем, что к ним нужно относиться с уважением и состраданием, не подвергая их несправедливой дискриминации.

Однако это не означает безразличия по отношению к гомосексуальному поведению. Католическая Церковь учит: «Опираясь на Священное Писание, представляющее гомосексуальные действия как тяжкую форму разврата, [христианское] Предание неизменно объявляет “гомосексуальные акты безусловно незаконными”. Они противостоят естественному закону. Они лишают половой акт его функции дарования жизни. Они не вытекают из подлинной эмоциональной и сексуальной взаимодополняемости. Ни в коем случае они не могут быть одобрены» (2357).

Человек, испытывающий гомосексуальное влечение, согласно учению Католической Церкви призван к целомудрию, к воздержанию от сексуальной активности. Верующий, имеющий такую проблему, получит в этом духовную поддержку Церкви. Но гомосексуальные действия – неприемлемы. Они объективно являются безнравственными и дурными. Нарушая естественный закон, они не должны одобряться и признаваться нормой в здоровом обществе.

* Выступление 24 февраля 2012 г. в Законодательном собрании Санкт-Петербурга во время общественных слушаний Закона о запрете пропаганды гомосексуализма и педофилии среди несовершеннолетних

Католическая Церковь также признает неприемлемым занятие государством позиции «толерантности «де-факто»» по отношению к этому явлению и считает необходимым государственное ограничение явления гомосексуализма «в пределах, которые не угрожают канве общественной морали и, прежде всего, не подвергают новые поколения заблуждениям касательно сексуальности и брака, оставляя их беспомощными и тем самым только способствуя распространению этого явления»¹.



Действительно, Церковь считает, что «гражданские законы структурируют человеческую жизнь в обществе к лучшему или к худшему. «Они играют очень важную, а иногда и решающую роль в формировании менталитета и обычаев»². Образ жизни и образцы, которые в них выражены, не только формируют внешнюю общественную жизнь, но и приводят к тому, что в новых поколениях обновляются понимание и оценка поведения»³.

Вот почему мы считаем, что справедливо не допускать пропаганду гомосексуального поведения детям, используя при этом различные средства, в том числе и законы.

Хочу отметить, что признаваемый законопроект не направлен против гомосексуалистов и тех, кто испытывает гомосексуальные влечения. Речь в нем идет именно о направленной на детей пропаганде гомосексуального поведения. И запрет такой пропаганды не может вызывать нравственных возражений. Защита детей от пропаганды безнравственности

не может рассматриваться как несправедливая дискриминация кого-либо.

На самом деле – к вопросу о дискриминации – «сексуальная ориентация» не является качеством, сравнимым с расой, этнической принадлежностью и тому

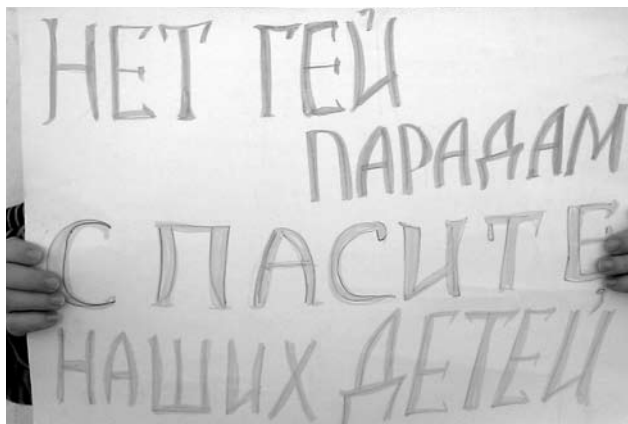
подобными. В отличие от этих качеств, гомосексуальная ориентация является объективным расстройством и влечет за собой моральный вопрос⁴. Таким образом, «существуют области, в которых неправомерно рассуждать о

дискриминации, если имеется в виду сексуальная ориентация»⁵. Конечно, «лица гомосексуальной ориентации как личности имеют те же самые права, что и остальные. Тем не менее, эти права не являются абсолютными и могут быть ограничены Законом в связи с поведением, объективно не являющимся нормативным. И эти ограничения иногда являются не только законными... но обязательными для защиты общего блага»⁶. К этому, в конечном итоге, стремится обсуждаемый законопроект.

Особая оговорка в законопроекте направлена против пропаганды признания гомосексуальных отношений социально равноценными с традиционной семьей. Это также представляется справедливым. Папа Бенедикт XVI, обращаясь к европейским политикам, выразил позицию нашей Церкви по этому поводу, назвав «принципом, не допускающим компромиссов», «признание и поддержку естественной структуры семьи – как союза между муж-

“

**Именно
пропаганда го-
мосексуальных
браков и их равно-
ценности семье
нарушает
справедливость
и здоровые обще-
ственные нормы**
”



чиной и женщиной, основанного на браке – и защиту семьи от попыток сделать ее юридически равной совершенно иным формам союза, в действительности наносящим ей ущерб и содействующим ее дестабилизации, затмению ее особого характера и ее незаменимой роли в обществе»⁷.

Да, семья – естественная основа всякого общества, и она должна находиться под защитой закона. В этом отношении позиция наших верующих совпадает с позицией верующих Православной Церкви и других христианских общин, а также с позицией Конституционного Суда Российской Федерации, постановившего, при рассмотрении аналогичного закона постановившего, что «семья, материнство и детство в их традиционном, воспринятом от предков понимании представляют собой те ценности, которые... выступают условием сохранения и развития многонационального народа Российской Федерации, а потому нуждаются в особой защите со стороны государства»⁸.

¹ Congregation for the Doctrine of the Faith, Considerations regarding proposals to give legal recognition to unions between homosexual persons, n. 5, Vatican, 3 of June of 2003.

² John Paul II, Encyclical Letter Evangelium vitae, 25 March 1995, n. 90.

³ Там же, 6.

⁴ Congregation for the Doctrine of the Faith, Some Considerations Concerning the Response to Legislative Proposals on Non-discrimination of Homosexual Persons, n. 10, Vatican, 23 of July of 1992.

⁵ Там же, 11.

⁶ Там же, 12.

⁷ Benedict XVI, Address to the members of the European people's party, 30 March 2006.

⁸ Определение Конституционного Суда РФ от 19.01.2010 N 151-О-О.

Святая Урсула Ледуховская



«Мой главный вид апостольства – это “солнечность души”, апостольство святой радости».

«Мой главный вид апостольства – это “солнечность души”, апостольство святой радости». Этому девизу Урсула верно следовала всю свою жизнь. Родные прозвали

ее даже «солнечным лучиком». Позже Урсула объясняла смысл этого прозвища: она хотела, подобно лучу, всегда зависеть от своего Божьего Солнца, хотела своей добротой и любовью делать жизнь всех людей светлее, чтобы таким образом приводить их к источнику всякого добра – к Богу.

Юлия Ледуховская родилась в 1865 году в Австрии, хотя ее отец был поляком. В Польшу семья вернулась, когда Юлии уже исполнилось 18 лет. В возрасте 21 года она вступила в монастырь сестер урсулинок в Кракове. В день принесения монашеских обетов Юлия приняла имя Мария Урсула от Иисуса. Уже тогда основным видом деятельности Урсулы стала педагогика. Она работала учительницей и воспитательницей в школе и пансионе при монастыре. В Петербург Урсула приехала в 1907 году, получив приглашение от священника Константина Будкевича, настоятеля храма Св. Екатерины Александрийской, взять на себя руководство женским интернатом при этой церкви. В начале XX века католическая монашеская жизнь в России была запрещена, поэтому Урсула выехала в Петербург вместе с одной законной сестрой в мирской одежде и под именем графини Юлии Ледуховской. Она выучила русский язык и сдала государственные экзамены, получив диплом домашнего учителя. Одновременно с преподавательской деятельностью Урсула искала новые формы апостольской деятельности среди русских. В 1908 году скромный филиал краковского монастыря в Петербурге стал уже автономным Домом урсулинок с новициатом. Мать Урсула была назначена его настоятельницей.

В 1908 году Урсула организовала дом для общины сестер, а также школу с интернатом для польских девочек на побережье Финского залива. Вновь обретенное финское имение получило название Merentahti («Звезда Моря» – в честь Божьей Матери). Спустя два года Урсула открыла в Merentahti частную женскую гимназию для польских детей с преподаванием на русском языке.

Но 1914 год многое изменил. Началась Первая мировая война. Урсула, будучи гражданкой Австрии, вынуждена была уехать из Петербурга.



Она прожила здесь только 7 лет, но за это время сделала столько, сколько другой делал бы в течение всей жизни.

Лишь в 1920 году, после долгого путешествия по скандинав-

ским странам, Урсула с общиной сестер смогла вернуться в Польшу. В Пневках, маленьком городке недалеко от Познани, был основан Дом урсулинок. Позднее община сестер была преобразована в Конгрегацию Урсулинок Сердца Иисуса в Агонии. Для нее в апреле 1921 года Урсула разработала Конституцию, которая была утверждена в 1930 году. Впоследствии общины сестер-урсулинок были созданы в 12 странах.

Когда ее жизнь, наполненная трудом, закончилась в Риме 29 мая 1939 года, люди говорили, что умерла святая. Так и оказалось! Урсула Ледуховская была канонизирована Папой Иоанном Павлом II 18 мая 2003 года. Ее нетленное тело позднее было перевезено в Польшу и находится ныне в часовне Материнского дома в Пневках. После смерти Урсулы были засвидетельствованы четыре случая чудесных исцелений. День памяти 29 мая.

Муж есть глава...

“

**Отец не
только глава,
он – источник
живого единения
всей семьи**

”

«...Муж есть глава жены, как и Христос глава Церкви, и Он же Спаситель тела... Мужья, любите своих жен, как и Христос возлюбил Церковь и предал Себя за нее, чтобы освятить ее, очистив банею водною, посредством слова; чтобы представить ее Себе славною Церковью, не имеющею пятна, или порока, или чего-либо подобного, но дабы она была свята и непорочна. Так должны мужья любить своих жен, как свои тела: любящий свою жену любит самого себя. Ибо никто никогда не имел ненависти к своей плоти, но питает и греет ее, как и Господь Церковь; потому что мы члены тела Его, от плоти Его и от костей Его. Посему оставит человек отца своего и мать и прилепится к жене своей, и будут двое одна плоть» (Еф 5.23–31).

В этом отрывке апостол Павел показывает нам идеал семьи, идеал супружества. Перед нашим взором он ставит нескончаемую любовь Христа к Церкви – собранию верующих, сравнивая Христа с мужем, а Церковь с женой. Таким образом, муж должен быть для своей жены тем же, кем является Христос для Церкви. И наоборот, жена должна быть для мужа тем, чем является Церковь для Христа. Как Христос – глава Церкви, так и муж должен быть главой семьи.

Я приглашаю Вас немного отклониться от привычной темы воспитания наших детей и взглянуть на нас самих – тех, с кого наши дети берут пример, тех, по чьим принципам они будут действовать в своей дальнейшей жизни.

Христос – глава Церкви. Чем является голова (глава) для нашего тела? Во-первых, она возвышается над телом, является его «высшей точкой», верхушкой. Так и отец в семье должен предстоять всему – быть главой семьи, ее «предводителем» и опорой, тем, на которого каждый член семьи может положить-



**с. М. Софья
Спицына, ISSM**



ся. Сможет ли Ваш ребенок с полным убеждением и уверенностью сказать так, как поется во всем нам знакомой детской песне: «...папа может все, что угодно?»

Во-вторых, голова осуществляет единение всего тела, в ней сконцентрировано полное «управление» всеми частями тела. Нога или рука не могут сами по себе двигаться. Они подчинены нервным сигналам, исходящим из головного мозга. Но с другой стороны, и голова не может самостоятельно существовать. Давайте рассмотрим совсем простой пример. Вы идете босиком по пляжу и вдруг наступаете на стекло, которого не заметили. Что происходит? Колено подкашивается от неожиданности, рот вскрикивает от боли, рука хватается за пораненную ступню, а глаза ищут предмет, причинивший боль. Все части тела взаимосвязаны и все затронуты, если где-то находится раздражитель (как негативный в данном примере, так и позитивный).

Каждый вечер пятилетний Кирилл молится перед сном с мамой. Однажды вечером из-за нехватки времени мама сказала Кириллу, что сегодня с ним помолится папа. Кирилл, взглянув на стоящего рядом папу, с удивлением спросил: «А папа разве умеет?»

Отец не только и не просто глава, он – источник живого единения всей семьи. Нередко отец полностью передает воспитание чада в руки супруги и, вернувшись с работы вечером, даже не заглядывает в детскую комнату. У него не всегда хватает сил и времени, а быть может, даже

и желания, чтобы поговорить со своим ребенком или просто с ним поиграть. При этом возникает опасность, что отец, будучи полноправным членом семьи, теряет контакт со своими детьми, а зачастую и их доверие. Он не замечает, как они растут и взрослеют, когда у сына на штанах появилась дырка, а кроссовки совсем истоптались, и точно так же не видит, когда сын очень нуждается в поддержке отца.

Быть главой семьи не означает, что теперь нужно «взять ремень в руки» и подчинить всех своей воле. Нет, это означает снова и снова возносить взор ко Христу, каждый день заново ориентироваться на Его глубокую, исполненную уважения любовь к Своей Церкви. Христос из любви к Церкви пролил Кровь Свою. Это высокий идеал, на который указывает апостол Павел. Как достичь его? Взглянуть на то, как Христос возлюбил Церковь, и стремиться в своей повседневной жизни к подражанию Ему. Быть готовым жертвовать, чтобы завоевать любовь и доверие своей семьи. И речь идет не о больших жертвах, которых жизнь, может быть, никогда не потребует от нас. Жертвовать для семьи – это быть ее центром и опорой в повседневной жизни: почистить картошку, завязать шнурки маленькой дочери и поиграть с нею в куклы, выслушать рассказ сына о его делах в школе и помочь ему с физикой, – и прежде всего, быть для семьи тем, кто своей жизнью указывает на Христа.



Рейчел Джой Скотт: «Ты знаешь, что я верю»



20 апреля 1999 г., пол двенадцатого. В школе «Колумбайн», Литтлтон, штат Колорадо (США), Рейчел Джой Скотт, 17 лет, была ранена в результате стрельбы, которую затеяли двое учащихся. Один из вооруженных подростков подошел к ней и, нацелив свой пистолет девушке в голову, спросил: «Ну, а теперь веришь в Бога?» Ответ: «Ты знаешь, что верю» – был ее последними словами, прерванными выстрелом.

Несколько лет спустя после печально знаменитой бойни в школе «Колумбайн» свидетельство Рейчел Джой Скотт продолжает будоражить сердца миллионов людей. Ее семья помогла приоткрыть внутренний мир девушки, прежде всего через публикацию стихов, дневников и рисунков.

Рейчел, третья из пяти детей, была одним из тех созданий, которые не должны умирать никогда. Прихожанка христианского центра Orchard Road Church, жизнерадостная девушка, отличница, желавшая стать актрисой, и при этом очень религиозная: она чрезвычайно серьезно относилась к своей дружбе с Христом. Одна из ее записей свидетельствует: «Следуй за Богом! Куда бы Он тебя ни вел, следуй за Ним. И не оправдывайся тем, что

“ты всего лишь подросток”, и не обещаешь “сделаю, когда вырасту”, потому что это неправильно. Бог хочет познакомиться с тобой прямо сейчас!»

Рейчел не желала, по ее словам, «носить этикетку статистической единицы», так как ясно понимала, что в жизни самое главное. Она четко сформулировала это на обложке одного из своих дневников: «Не ради моей славы, не ради моей популярности, не ради моего успеха. Ради моей души!»

Она полностью осознавала, что все сделанное ею имело значение в Вечности. Ее стихи, вне всякого сомнения, дают представление об образе мыслей этой девочки:

Что будет, если ты сегодня умрешь?
Что будет с тобой? Куда ты пойдешь?
Завтра – зыбко, возможно, ему не прийти.
Где вечность свою ты готов провести?

Стихотворение заканчивается словами:

«Вечность в твоих руках – выбирай!»

Но самое сильное впечатление среди всего опубликованного материала производит рисунок, сделанный Рейчел за 15 минут до смерти: ее глаза, из которых на розу капает тринадцать слез. Что же в этом удивительного? В то утро погибло именно тринадцать подростков, а христиане многих деноминаций в США используют розу как символ Воскресения Христова (в английскийском слова «роза» и «воскрес» звучат одинаково).



Салат из картофеля с мелиссой

- 75 г отварного картофеля
- 10 г зеленого лука
- 10 г мелиссы
- 10 г сметаны
- соль

Способ приготовления:

Отварной картофель, нарезанный кубиками, перемешать с мелко нашинкованным зеленым луком, мелко нарезанной мелиссой и заправить сметаной. Посолить по вкусу.



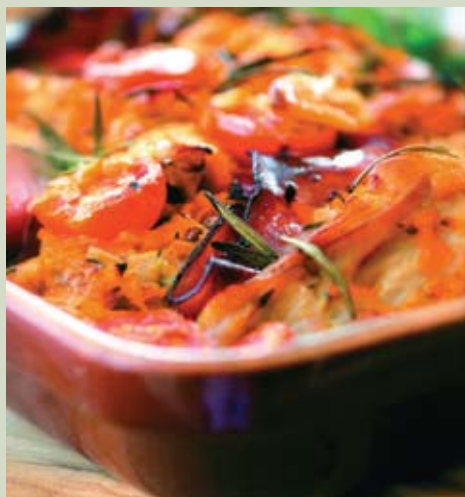
Кролик запеченный с горчицей и вялеными помидорами

- кролик – 600 г (половина тушки)
- печенка кролика (если она есть в тушке, но можно и без нее)
- лук репчатый – 1-2 шт (~150 г)
- острая горчица – 2 столовые ложки
- зерновая горчица – 1 столовая ложка
- чеснок – 3 зубчика
- соль

Способ приготовления:

Кролика вымыть, обсушить, нарезать порционными кусками. Смешать оба вида горчицы, добавить чайную ложку оливко-

- вяленые помидоры в масле – 100 г
- розмарин – 1 веточка свежего (или 5-10 иголок сушеного)
- белое сухое вино – 40 мл
- оливковое + сливочное масло
- смесь 4 перцев или свежемолотый черный перец



вого масла и перемешать. Натереть куски кролика солью, свежемолотым перцем и горчичной смесью. Лук мелко нарезать. Чеснок измельчить. Глубокий сотейник или другую толстостенную посуду смазать сливочным маслом. Выложить туда кролика, лук и чеснок, помидоры. Добавить немного соли, свежемолотого перца и полить оливковым маслом.

Затянуть сковороду фольгой или плотно накрыть крышкой. Запекать 1 час 15 минут в заранее нагретой до 180°C духовке. Снять крышку или фольгу. Запекать еще 1 час 15 минут, каждые 20 минут поливая мясо выделяющимся соком. Печенку кролика вымыть и обсушить, нарезать небольшими кусочками, посолить и поперчить. За 15 минут до готовности мяса добавить ее в сковороду. Готовое жаркое вынуть из духовки, накрыть крышкой или фольгой и дать постоять 10 минут.

Католики восточного обряда в России

Интервью с о. Кириллом Мироновым, настоятелем прихода католиков византийского обряда в Санкт-Петербурге Святых Равноапостольных Кирилла и Мефодия

“

На территории Италии всегда существовали канонические структуры византийского обряда, не разрывавшие общения с Римским престолом

”

– Отец Кирилл, наши читатели хотели бы больше узнать о католиках восточного обряда в России. Во-первых, как правильное вас называть: греко-католики, православные католики, католики восточного обряда?

– Все три названия имеют свою историческую традицию, свою историю применения. Важно указать, что исторически христиане, не разрывающие канонического общения с Римским престолом и придерживающиеся византийского обряда в богослужении, – это не некое «искусственное» образование, но историческая реальность. На территории Италии всегда существовали канонические структуры византийского обряда, не разрывавшие общения с Римским престолом, – то, что сейчас называют поместной Итало-Албанской Церковью.

В Российской историографии существует миф о том, что католики византийского обряда и монашеский орден Св. Василия появились в XVI веке на территории Польши. Этот миф не соответствует реальности. Например, один из старейших греко-католических монастырей – Гроттаферратская Лавра Св. Нила ордена Св. Василия Великого – недавно отметил свое тысячелетие. Монастырь был основан в 1004 г. Строительство церкви и монастыря длилось двадцать лет. В 1024 году храм был завершен, – «красивый, декорированный мрамором и живописью, богатый церковной утварью, которым все восхищаются». 17 декабря того же года Папа Иоанн XIX торжественно освятил храм, посвящая его Богородице, под пение монахами на греческом языке священных гимнов.



Как мы видим, византийская богослужебная традиция в полном каноническом общении с Апостольским Римским престолом существовала более тысячи лет назад, а не появилась в XVI веке. Говоря о событиях XVI века на территории Польши, стоит указать, что это относится к восстановлению в 1596 году поместной Киевской Церковью единства с Римом, разорванного в 1464 г. То есть Киевские иерархи, восстанавливая каноническое единство с Апостольским престолом, не создавали ничего нового, но присоединялись к традиции, которая существовала.

– Расскажите, с чего начинается история греко-католиков в России?

– С Крещения Руси в 989 году: ведь тогда Константинопольский патриарший престол был в единстве с Римским епископом, то есть «греко-католическим». После раскола 1054 г. между Римским престолом и Константинопольской кафедрой верующие Киева не рассматривали это разделение как актуальное. Важно указать, что главным лейтмотивом разделения 1054 г. являлись политические амбиции. Подобным образом политические амбиции Московского князя Ивана III стали основой отделения Московской Церкви от Киевской митрополии в 1448 г. и поводом к карательным экспедициям на Тверь и Новгород.

Для государственной власти, стремящейся к тоталитарному стилю управления, Церковь, свободная от произвола властей, являет собой препятствие. Так было и есть всегда и везде – что в Британии при Генрихе VIII, что в Московском княжестве Ивана III, что в Швеции Густава II. Поэтому у Католической Церкви были, есть и будут проблемы во взаимоотношениях с властями, стремящимися к безграничной власти над людьми.

Максимальную свободу греко-католики в России имели после закона о веротерпимости 1908 г. Но фактически уже к концу 30-х годов Греко-католическая Церковь в России официально не существовала, жили и выживали подпольные общины.

– Объясните, что такое экзархат и какова его история?

– Для начала важно обозначить, что экзархат в Греко-католической Церкви – это не то же самое, что экзархат в РПЦ и Константинопольской патриархии. В Константинопольской патриархии экзарх – это только посланник Патриарха, права которого каждый раз устанавливаются особой грамотой Патриарха и полностью утрачиваются в случае смерти Патриарха, их выдавшего. В РПЦ экзарх – это почти автокефальный управитель поместной Церкви. В Греко-католической Церкви экзархат – это структура статусом ниже епархии. Апостольские экзархаты аналогичны Апостольским викариатам в латинском праве и представляют собою церковные округа, управляемые экзархом и учрежденные на территориях, не подчиненных Патриарху или Верховному архиепископу, где еще не организована



фото С. Карпенюк

Санта-Мария-де-Гроттаферрата

церковная иерархия Восточной Церкви «sui iuris» (Кодекс канонов Восточных Церквей, кан. 311). От Апостольского экзарха зависят все верные собственной Церкви «sui iuris». Апостольский экзарх всегда назначается Святым Престолом (кан. 314, §1) и осуществляет юрисдикцию от имени Римского Понтифика.

Апостольский экзархат для католиков византийского обряда (Esarcato Apostolico per i catholici di rito bizantino), или Церковь своего права, – образован на Соборе, созванном митрополитом А. Шептицким 28–31.05.1917 в Петрограде. На нем были рассмотрены следующие вопросы: принятие конституционных положений правового, канонического статуса, оп-



Митрополит А. Шептицкий

ределение направлений церковно-государственных отношений, богослужбно-литургическая сторона и дисциплина таинств, сохранение чистоты обряда от латинизации, разработка норм поведения клира; все это отразилось в соответствующих постановлениях. Папа Бенедикт XV подтвердил правомочность действий А. Шептицкого 24.02.1921 и утвердил поставленного экзархом протопресвитера Л. Федорова, наделенного епископской властью, 01.03.1921. Формально экзархат существует до сих пор.

Единственным компетентным органом власти, который мог бы упразднить Апостольский экзархат, является Апостольский престол, но даже он сделал бы это только в случае «серьезных оснований, после консультаций со своими управляющими (модераторами)», как требует этого ККВЦ 927, §2, и чего, тем не менее, Апостольский престол не сделал.



Бл. Леонид Федоров

– Какие уроки сегодня мы можем извлечь из жизни экзарха Леонида Федорова?

– В первую очередь, это урок терпения и искренности. К сожалению, в современной церковной действительности многим кажется, что можно пожертвовать истиной ради мира между церковными структурами, и это ложное видение. Пример блаженного экзарха Федорова указывает на то, что можно иметь дружественные отношения со своими оппонентами, не умалчивая Истины.

– Какие отношения были у владыки Федорова с Православной Церковью? Есть ли у Вас контакты со священнослужителями Православной Церкви в России?

– Все контакты личные, официальных отношений между Ординариатом для греко-католиков в России и Православной Церковью нет.

– Опишите современную ситуацию: сколько насчитывается общин, сколько священников их окормляет, сколько существует храмов и прихожан?

– Канонически сейчас греко-католики России объединены в Ординариат. Ординариаты – это географические церковные

структуры, установленные для восточных католических общин, не имеющих собственной иерархии в данном месте. Ординариат возглавляет прелат с титулом «ординарий», назначенный Святым Престолом, с юрисдикцией над восточными католиками, лишенными собственного епископа. Институт ординариатов был создан посредством Апостольского Послания *Officium supremi Apostolatus* от 15 июля 1912 года. Сейчас Ординариат насчитывает около двадцати приходов под управлением ординария, обязанности которого возложены на епископа Иосифа Верта.

– В России православные используют юлианский календарь, службы совершаются на церковнославянском языке. Католики византийского обряда также собираются придерживаться этой традиции, или через некоторое время ожидается переход к григорианскому календарю и современному русскому языку?

– Это непростой вопрос. Дело в том, что структуры греко-католиков в России основывались для свидетельства перед верующими, пребывающими в расколе с Апостольским престолом, о том, что вос-

становление Единства не повлечет за собой утраты особенностей литургической и духовной жизни людей, живущих в традиции русского православия.

Но сейчас мы видим, как в самой РПЦ уже поднимается вопрос о возможности перехода на григорианский календарь и совершения богослужений на родном языке. Естественно, что среди духовенства Ординариата для греко-католиков в России нет единого мнения по этим вопросам.

Мне представляется наиболее адекватным ситуации решение предоставить возможность приходским общинам самим выбирать язык богослужения и календарь.

– Должны ли католики византийского обряда соблюдать пост, принятый в византийских общинах, чтобы причаститься в латинском приходе? Или достаточно поститься только за час до Причастия, как в латинском обряде?

– Самодеятельности здесь быть не должно. Если человек желает принять таинство Евхаристии в каком-либо обряде, принятом в Католической Церкви, то он должен исполнять правила, принятые в этом обряде. Например, для причаще-



Греко-католический храм Святого Иоанна Златоуста в Новокузнецке



ния по латинскому обряду Евхаристический пост будет составлять один час для ординарной формы обряда (обычной) и три часа для экстраординарной (тридентской).

— Существуют ли интернет-ресурсы для католиков восточного обряда? Издается ли духовная литература?

— Да, у нас есть официальный сайт «РКВО» (www.rkvo.ru), издаются буклеты, брошюры и иная печатная продукция. Их можно приобрести в общинах. Буклеты с контактной информацией о наших общинах мы распространяем безвозмездно.

— Как Вам кажется, какие шаги необходимы для развития Католической Церкви византийского обряда в России?

— Католики должны перестать стыдиться своей Церкви. К сожалению, под воздействием псевдоэкуменических веяний многие католики стали рассматривать свою Церковь в России как «бедную родственницу», которая занимается окормлением культурного гетто, состоящего преимущественно из иностранцев. Важно понять, что Вселенская Церковь Христова во всем мире у себя дома — и одновременно везде странница. Церковь должна вести верующих на Небеса независимо от их культурной или этнической принадлежности.

Поэтому страх «побеспокоить недружественными шагами» иерархию РПЦ — это ложный страх. Прекрасный пример для католиков всех обрядов — это протестантские деноминации, которые несут нашему народу Христа и Евангелие, не обращая внимания на политические условия.

Говорить о том, что Россия — «православная страна», можно только в культурологическом аспекте, в религиозном же ас-



Ординарий для католиков византийского обряда в РФ епископ Иосиф Верт

пекте первое место в Европе по количеству абортотв свидетельствует о том, что большая часть жителей России крайне далека от Христа и Евангелия, несмотря на культурную принадлежность к этнической русской культуре, неотъемлемой частью которой является православие. Увы, большинство россиян в гороскопах разбираются лучше, чем в православии.

Важно освободиться от ложных страхов и предрассудков и смело проповедовать Христа и Евангелие, конечно, опираясь на традиции российской культуры, которые ни одна организация не вправе «приватизировать».

– Играл ли какую-то роль сегодня в развитии Католической Церкви византийского обряда в России священники-биритуалисты, или это, по-Вашему, не самый лучший путь?

– Играл, и в настоящее время эта роль скорее позитивна, чем негативна. Но когда структуры греко-католиков в России станут более или менее независимы, служение в двух обрядах само по себе утратит свою актуальность.

– Вы знаете, что наш журнал связан с Фатимой. Как греко-католики относятся к Фатимским явлениям?



Пастырский визит владыки Иосифа Верта в греко-католические приходы Севера



Рукоположение во церев (византийского обряда)

– Прекрасно относимся. Особенно мы почитаем икону «Тобою Единство» и стараемся каждый год участвовать в торжествах в честь этой иконы. Культ этого образа на востоке Украины распространяет греко-католическое священническое братство Св. Климента. Недавно копия этой иконы была благословлена Константинопольским Патриархом Варфоломеем и главой УГКЦ

Верховным архиепископом Святославом Шевчуком. В Фатимских явлениях мы видим пророчество об обращении ко Христу и Евангелию любимого нами народа России, нашей Родины. Что может быть приятнее сердцу человека, любящего свой народ?

ПАСХАЛЬНАЯ КОРЗИНОЧКА

Здравствуй, дорогой друг!

Христос воскрес!

Вот и пришло время красить яйца и дарить близким и друзьям пасхальные подарки. Сегодня я предлагаю сделать корзиночку, в которую можно их сложить.

Нам понадобятся старые журналы и клей. Разрезаем журнал на полоски, ширина от 2 до 5 см. Лучше всего сложить полоски пополам и проклеить. Это сделает их прочнее и, соответственно, корзинка будет крепче и «грузоустойчивее». Затем сплетаем дно, складывая полоски крест-накрест.



Когда дно достигло нужного размера, на него лучше всего поставить какую-нибудь форму (коробочку из-под чая или печенья, например) и прижать к ней полоски резинкой, чтобы изделие не разваливалось. Продолжаем плести: одна полосочка внизу, следующая наверху. Стараемся, чтобы не было просветов. Когда вплетаемая полоска обойдет полный круг подклеиваем ее.

Когда корзинка достигнет нужной высоты, вынимаем форму. Оставшиеся концы подрезаем и загибаем.

В принципе, на этом можно остановиться. Корзиночка уже смотрится оригинально и достаточно прочна. Из одного журнала можно сделать 5-6 таких корзиночек. При желании сверху делается ручка



из более широкой журнальной полосочки. Ее можно вплести в стенки корзинки, а можно просто приклеить.

Для украшения корзинки используем акриловый грунт. Через него не проступает полиграфическая краска, способная испортить любое украшение. Когда грунт высохнет, покрываем нашу корзиночку краской или декорируем мотивом, вырезанным из бумажных салфеток. Не забывайте, что если вы используете многослойную салфетку, приклеивать нужно только вер-



хний слой. Прикладываем его к «бочку» корзинки, а затем наносим клей, разведенный водой в пропорции 1:1, прямо поверх мотива. Будьте осторожны, салфетка имеет нехорошее свойство растягиваться при увлажнении. Если у вас появятся складки, не переживайте. Главное, чтобы не было дырок. А складки вы потом задекорируете яркой краской.

Если после высыхания клея и краски вы покроете корзинку



лаком, то она станет практически такой же плотной и выносливой, как ее сестра из лозы.

Мои самые маленькие друзья, такую поделку можете сделать и вы. Попросите маму нарезать для вас широкие полоски и попробуйте их переплести. У вас получится очень интересный туесок, а если вы его выкрасите в бежевый или коричневый цвет, будет казаться, что он сделан из кожи.

Анна Гольдина

Дева Мария Уолсингемская

“

**Почтить
Деву Марию
сегодня вместе
отправляются
протестанты
и католики из
разных концов
Англии**

”



Анастасия Паламарчук

Постойте и внемлите, те, кто шел
Святыне поклониться всей душой
Вы, что прибегли к нашей Госпоже
С мольбой об утешении в нужде
Послушайте рассказ о чудесах
И как давно, в былые времена
Часовня здесь была возведена

Так начинается «Баллада Пинсона», записанная в Англии в XV в. и повествующая об основании святилища Матери Божией в Уолсингеме. Легко представить себе, как паломники, проделав долгий путь к небольшому городку на востоке Англии, усаживались на траву перед «Часовней башмаков» (там пилигримы, желая проделать остаток пути – «святую милю» – босыми, оставляли обувь в качестве благочестивого приношения) и, подставляя лица морскому ветру, веявшему с побережья, слушали поэтический рассказ об истории цели своего путешествия. Ни аудиогидов, ни печатных путеводителей в Средневековье еще не изобрели, поэтому довольствоваться приходилось живым изложением – со всеми возможными поправками на голос, слух и память исполнителя.

И вот какую историю узнавали паломники. В царствование славного короля Эдуарда Исповедника в Норфолке жила-была благочестивая молодая вдова по имени Рипшельдис де Фаверш. Неизвестно, что стало с ее мужем, но по себе он оставил ей малолетнего наследника и поместье Уолсингем. Рипшельдис вела благочестивую жизнь, была щедрой и заботливой хозяйкой своего манора и особенно почитала Пресвятую Деву.

И вот, как сообщает баллада, в 1061 году в ее тихой жизни происходит невероятное событие. В видении Рипшельдис является Сама Дева Мария:

Ее изволит Дева перенести
В сам Назарет, где приняла Благою Весть.
– О дочь Моя, – Мария говорит, –
На дом Мой здесь внимательно смотри
И в точности все так же повтори
В Уолсингеме.

Воистину чудесное вознаграждение верной любви – безопасное и быстрое путешествие в духе в Святую Зем-

лю, на тот момент еще глубоко оккупированную неверными, за тридцать с лишним лет до начала Крестовых походов! Итак, Дева Мария поручила выстроить в Уолсингеме точную копию Своего дома, который стал бы «новым Назаретом» для этой далекой страны. На следующий день Ришельдис распорядилась о нужных материалах, обошла свои владения с мыслью о том, где было бы лучше всего возвести священную постройку... и, как часто случается в Англии, пришла в уныние при виде болотистой и сырой почвы. После усердной молитвы Богородице видение Ришельдис повторилось, а в окрестностях манора наутро открылись два участка сухой земли, точно соответствующие размерам назаретского дома. Хозяйка выбрала один из них, но к концу дня строители так и не смогли возвести стены: работа никак не ладилась. Ришельдис помолилась еще, и снова повторилось ее видение, а на заре все увидели, что дом Девы Марии чудесным образом перенесся на второй, дальний участок и построен с таким мастерством, на которое неспособны местные умельцы. Конечно же, окрестный народ тут же потянулся посмотреть на небывалое чудо, и уже при жизни Ришельдис Уолсингем стал местом паломничества.

Спустя годы сын благочестивой вдовы, Жоффруа (Джеффри) де Фаверш, решил отправиться в крестовый поход – возможно, чтобы увидеть своими глазами оригинал той святыни, копию которой он мог видеть неподалеку от дома. Уезжая, он завещал опеку над «английским Назаретом» каноникам-августинцам, которые не

только выстроили рядом свое аббатство, но и превратили скромный дом с часовней в масштабный паломнический центр. О постоянно возраставшем потоке пилигримов свидетельствует то, что за двести



лет аббатство и прилежавшую к нему церковь Всех Святых пришлось перестраивать дважды. Над «назаретским домом» возвели каменную часовню, в которой находилась осыпанная драгоценностями статуя Матери Божией Уолсингемской. Камень для строительства привозили из разных концов Англии. По мере прибавления числа верующих возрастало и число клириков: свой монастырь в Уолсингеме построили братья-францисканцы.

На протяжении Средневековья часовня в Уолсингеме была самым почитаемым мариинским санктуарием в Англии. Мать Божия Уолсингемская пользовалась почитанием у английских монархов. Эдуард I благодарил именно Ее за спасение от смерти в юности. Однажды он играл в шахматы в сводчатом зале и вдруг почувствовал непреодолимое желание встать и помолиться Деве Марии. В следующее мгновение от свода оторвался огромный камень и упал на то самое место, где секунду назад находился молодой человек. Генрих VII Тюдор благодарил Ее за военные победы, приведшие его на трон Англии. Его сын, Генрих VIII, всячески покровительствовал святилищу в Уолсингеме и неоднократно приезжал туда со своей женой Екатериной Арагонской молиться о даровании наследника, но... здесь-то и начинается мрачная страница в истории Уолсингемской святыни.

Молитвы короля Генриха о рождении сына не были услышаны, и это – в совокупности с множеством иных причин – привело его на путь Реформации, а значит – разрушения католических церквей и монастырей, изгнания священников, гонений на приверженцев католической



веры... Печальная участь постигла и «английский Назарет»: в 1538 году монастыри в городе были закрыты, а чтимая статуя увезена в Лондон. Там она разделила участь многих других произведений религиозного искусства – была сожжена на костре в Челси как «пережиток мрачного папистского прошлого». Еще через несколько лет были разрушены все здания Уолсингема, связанные с домом Девы Марии, из которых уцелела лишь «Часовня башмаков». Современник-католик так описывает наступившее запустение:

Рыдай, рыдай, Уолсингем,
Как дни твои темны,
Места, что знали благодать,
Проклятием полны,
И воцарились грех и смрад
Там, где был прежде рай.
Где был Господь – теперь здесь ад.
Уолсингем, прощай!

И только в 1830-х годах – то есть триста лет спустя – Англиканская Церковь заново начинает открывать для себя католические основания своей истории. Это духовное

обновление, более известное как «Оксфордское движение» (приведшее в лоно Католической Церкви будущего кардинала Ньюмана) приходит к осознанию необходимого присутствия Девы Марии в духовной жизни христианина. А Сама Пречистая Дева, как и в самом начале истории, решает действовать через скромную женщину, Шарлотту Пирсон Бойд. Юная леди, пережив глубокое обращение на развалинах аббатства Гластонбери, решила посвятить себя восстановлению разрушенных католических святынь, а вскоре и сама воссоединилась с Римской Церковью. Она выкупила участок и здание «Часовни башмаков», получив в конце концов разрешение служить в ней Святые Мессы. В 1897 году Папа Лев XIII объявил Уолсингем национальным святилищем Марии в Англии.

Как ни парадоксально, возрождающийся Уолсингем оказался удивительным местом сотрудничества двух конфессий – англиканской и католической. Англиканский настоятель прихода в Уолсингеме,



о. Хоуп Паттен, в 1923 г. восстановил по сохранившимся изображениям средневековую статую Девы Марии и отстроил часовню с новой копией «назаретского дома». В конце XIX столетия среди англикан возродилась традиция паломничеств, которые и сегодня пользуются огромной популярностью среди верующих. Почтить Деву Марию сегодня вместе отправляются протестанты и католики из разных концов Англии, а двери Ее дома неизменно открыты для всех Ее детей.

Блаженный Франциск Марто (1)

Блаженный Франциск Марто – старший брат Жасинты и двоюродный брат Лусии – родился 11 июня 1908 года. Во время Явлений в 1917 году он ничего не слышал и был вынужден полагаться на девочек, которые объясняли ему, что было сказано «Сияющей Госпожой», Которая явилась им. На самом деле он даже не видел Ее до второго явления в июне.

Судя по воспоминаниям и дошедшим до нас фотографиям, это был невысокий мальчик с круглым лицом, небольшим ртом и упрямым подбородком. Говорят, он любил охотиться на змей, ящериц и кротов, пугая мать, когда приносил их домой. Все считали его спокойным, беспроблемным ребенком. Франциску нравились цветы, он любил наблюдать за восходами и закатами, но больше всего мальчик любил играть на флейте. Он умел подражать птицам и никогда не разорял их гнезд. Однажды пробежал несколько километров, чтобы взять пару монет, на которые он хотел выкупить и освободить птицу, пойманную другим мальчиком. При подготовке к Первому Причастию Франциск от волнения запутался в чтении Символа веры и в слезах был отправлен священником домой.

После обращения Богородицы к трем детям с призывом отдать себя Богу и претерпеть страдания во искупление грехов, Люсия, Франциск и Жасинта стали помогать детям из бедных семей. Мальчик собирал для них ягоды, съедобные корни, каштаны. Кроме того, дети стали осознанно читать Розарий.



Встречи с Девой Марией особенным образом повлияли на Франциска, его главным желанием стало «утешить» нашего Господа. Однажды он пропал и был найден только через несколько часов. Мальчик сидел за скалой. Люсия спросила его, что он там делал. «Я думал о Боге, Которому так печально из-за всех людских грехов. Если бы я только мог успокоить Его...»

Когда помощник местного мэра за отказ рассказать о своей Тайне бросил детей в тюрьму, они опустились на колени, чтобы вместе читать Розарий. Другие заключенные присоединились к ним. Один из узников был в шляпе. «Когда вы молитесь, – сказал ему Франциск, – то должны снять шляпу». Человек бросил шляпу на землю, а мальчик поднял ее и аккуратно положил на скамейку.

Не испугавшись заключения, дети не раскрыли своей Тайны; тогда им стали угрожать, что их сварят живьем, а первой заберут маленькую Жасинту. Франциск сказал: «Богородица будет рядом, чтобы ей не было страшно». Он не мог знать, что помощник мэра блефует; мальчик был готов скорее умереть, чем предать свою Госпожу: «Если они убьют нас, мы окажемся в раю!»

В октябре 1918 года, всего через год после чуда Солнца, эпидемия испанского гриппа сразила всю семью Марто. Во время болезни Франциск был необычайно послушен. Он был убежден: Богоматерь скоро придет взять его на небо.

(продолжение следует)



Молитва из «Божественной комедии»

О, Дева Мать, Дочь Своего же Сына,
Смиренней и возвышенной всего,
Предызбранная Промыслом Вершина,

В Тебе явилось наше естество
Столь благородным, что его Творящий
Не пренебрег твореньем стать Его.

В Твоей утробе стала вновь горящей
Любовь, чьим жаром райский цвет возник,
Раскрывшийся в тиши непреходящей.

Здесь Ты для нас - любви полдневный миг;
А в дольном мире, смертных напоая,
Ты - упования живой родник.

Ты так властна, и мощь Твоя такая,
Что было бы стремить без крыл полет -
Ждать милости, к Тебе не прибегая.

Не только тем, кто просит, подает
Твоя забота помощь и спасенье,
Но просьбы исполняет наперед.

Ты - состраданье, Ты - благоволенье,
Ты - всяческая щедрость, Ты одна -
Всех совершенств душевных совмещенье!

Данте Алигьери,
«Божественная комедия», «Рай», п.3



Св. Климент Римский – первый покровитель Руси

“

Первым небесным покровителем русских земель был Папа Римский, а именно св. Климент I

”



*Мозаика из собора
Св. Софии в Киеве*

Сегодня мало кто знает, что первым небесным покровителем русских земель был Папа Римский, а именно св. Климент I. Один из «мужей апостольских», он был крещен и рукоположен в епископы самим св. апостолом Петром, став его четвертым преемником на кафедре Рима (правил около 88–99 гг.). Это особенно важно

знать жителям города св. Петра – Санкт-Петербурга. В этой связи примечательно, что символом города на Неве как морского и речного порта являются якоря, в то время как в христианской символике якорь связывается именно со св. Климентом Римским, о чем более подробно мы напишем ниже. А покровителем Руси св. Климент стал благодаря тому, что за отказ принести жертву языческим богам был около 98 года сослан из Рима в Инкерманские каменоломни (в районе современного Севастополя), где проповедовал и встретил мученическую смерть.

Св. Климент происходил из знатной римской семьи. Он изучал науки и искренним сердцем искал истину. Ситуация в Риме того времени чем-то напоминала ту, которая окружает нас сегодня. Учение Христа хотя и было проповедано, но не пользовалось всеобщим уважением, процветали различные языческие суеверия, появились проповедники сотен сект и философских школ. Непросто было в этом изобилии учений отыскать истину, особенно если учесть, что христиане периодически подвергались



Виталий Чернов,
кандидат
исторических наук

преследованиям со стороны языческих властей. И тем сложнее было это сделать знатному римлянину, ведь учение Христа считалось уделом рабов, людей бедных и презираемых.

Однако честный ум и чистая совесть не могли удовлетвориться ни примитивными постулатами язычества, ни витиеватой философией, мудрствование которой в конечном счете приводило либо к гедонизму, либо к стоической жизни, но жизни, не имеющей любви, своей трансцендентной цели и смысла.

Все эти учения не могли ответить на основной вопрос, мучивший молодого Климента (да и, наверное, всякого человека) – что же происходит с людьми после смерти? В чем конечный, фундаментальный смысл нашего существования?

Когда Клименту исполнилось 24 года, он услышал о пришествии Христа в мир и решил узнать подробнее о Его учении, для чего отправился на Восток. В Александрии (Египет в то время был частью Римской империи) он слушал проповеди апостола Варнавы, а еще восточнее – в Иудее – нашёл самого святого апостола Петра.

Найдя в христианстве ответы на мучившие его вопросы, Климент принял крещение от апостола Пет-

ра и присоединился к его ученикам (среди которых оказались и пропавшие ранее после кораблекрушения братья Климента, им не узнанные). Затем, по усмотрению Божию, во время путешествия апостола Петра им были также встречены ранее пропавшие мать, а потом и отец Климента; при участии апостола семья воссоединилась, родители также приняли крещение. Климент стал одним из ближайших сподвижников Петра¹ и был рукоположен им в епископы, а около 91 года, после смерти епископа Анаклета, возглавил Римскую кафедру. Мудро управляя Церковью

во времена волнений и убоиц в Риме, Климент прославился многочисленными обращениями ко Христу, благодеяниями и исцелениями.

Как мы уже говорили выше, во время очередных гонений на христиан Климент был сослан в Крым, который в те времена был известен отнюдь не как курорт, а как задворки империи, где находилась каторга. Каторжане ра-

ботали в каменоломнях и жили в выдолбленных в скале пещерах. В одной из таких пещер Климент устроил маленький храм, проповедовал Евангелие и крестил людей. По преданию, он каждый день крестил по 500 язычников, а по его молитве Господь творил чудеса.



Апостол Петр и св. Климент.

Мозаика собора Сан Клементе. XII в.

Так, из-за недостатка пресной воды каторжане сильно страдали, а по молитве св. Климента был чудесно открыт водный источник. Благодаря апостольству Климента число христиан так увеличилось, что для них потребовалось устроить до 75 новых церквей, языческие идолы были разбиты, а капища – разрушены. Креститься у святого приходили язычники из ближних и дальних мест.

Такие обильные плоды встревожили самого императора Траяна, который послал в Херсонес своего посланника. Прибыв в Крым, тот приказал казнить Климента. Святому привязали к шее якорь и бросили в море. Так якорь стал одним из христианских символов, ассоциировавшихся с мученичеством св. Климента. По молитвам учеников Климента море отступило от берега почти на полкилометра, и люди нашли тело мученика. Впоследствии, на протяжении 7 веков, море каждый год отступало на несколько дней, давая возможность приходить на место гибели святого желающим поклониться. При этом совершались многие чудеса по молитве святого, которого прославил Господь. В начале 800-х

годов море перестало отступать, однако около 861 года мощи святого Климента были обреты святыми Кириллом и Мефодием при участии херсонесского епископа Георгия Блаженного и священников из константинопольского собора Святой Софии. Мощи были внесены в Херсонесский храм, и по молитвам святого Климента здесь совершалось много чудес.

Часть мощей была перенесена свв. братьями в Рим в дар Папе Адриану II. Культ св. Климента наряду со славянской литургией и письменностью стал составной частью кирилло-мефодиевской традиции, отрицавшей курс на разделение Церквей, наметившийся в Византии.

Завоевав Херсонес, князь Владимир вывез оттуда часть мощей св. Климента и поместил их в церкви Богородицы Десятинной. Эти мощи стали главной святыней молодого Русского государства. В 1048 г. Ярослав Мудрый с гордостью показывал мощи приехавшим свататься к его дочери Анне посланцам французского короля Генриха I. В киевском Софийском соборе

**“
Якорь стал одним из
христианских символов,
ассоциировавшихся
с мученичеством
св. Климента”**



Бернардино Фунгаи.

Мученичество св. Климента. 1498-1501 гг.

(сер. XI в.) сохранилась мозаика, изображающая св. Папу, которая расположена в алтаре в святительском чине. В XII в. почитание св. Климента продолжалось, что нашло отражение в строительстве храмов в его честь; так, каменный храм во имя его был заложен в Ладоге в 1153 г. новгородским епископом св. Нифонтом.

Култ Св. Климента противостоял проникновению на Русь раскольнических идей из Византии. Казалось, сам святой Папа вопиет против разделения единой Вселенской Церкви. Так, в 1147 году Собор русских епископов поставил «главою Климента» (т.е. его мощами) митрополита из русских – Климента Смолятича, выдающегося проповедника и писателя. Но эта попытка освободиться от зависимости Константинополя не удалась, и прибывший тогда из Византии митрополит Константин не только анафематствовал Климента Смолятича и инициатора собора киевского князя Изяслава, но и стал смещать без какой-либо вины русских епископов, замещая их греками...

Впрочем, утверждение раскола на Руси – история отдельная и печальная. Мы не будем на ней останавливаться, тем более что историю вспять не повернешь. А потому лучше молиться св. Клименту о возвращении русских земель в лоно единой Церкви.

¹ Возможно, именно Климент Римский упоминается апостолом Павлом в Флп 4.3: «Ей, прошу и тебя, искренний сотрудник, помогай им, подвизавшимся в благовествовании вместе со мною и с Климентом и с прочими сотрудниками моими, которых имена – в книге жизни».

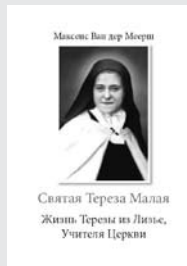
КНИГИ ИЗДАТЕЛЬСТВА «БЕЛЫЙ КАМЕНЬ»



Два века католичества в Царском Селе

Путеводитель по исторической выставке, красочно иллюстрированный редкими материалами из архивов и частных

собраний. Альбом будет интересен специалистам по истории Петербурга и Царского Села, краеведам и всем, кому не безразлична память предков.



Максенс Ван дер Меерш. Жизнь Терезы из Лизье, Учителя Церкви

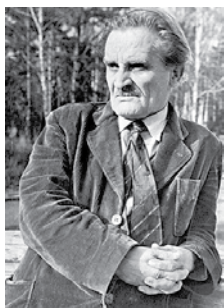
В этой книге ярко описана жизнь св. Терезы из Лизье, показавшей «малый путь» к святости, на основе дневника молодой кармелитки и свидетельств ее современников.



Босые кармелитки Холма Ангелов. ЕСЛИ ТЫ ЕМУ ПОЗВОЛИШЬ... Жизнь святой Маравильяс Увлекательное повествование

на основе писем и свидетельств современников о жизни святой кармелитки Маравильяс Иисуса. Самая обширная из всех биографий святой.

Загадка Юрия Олеши



“

Яркие детские

воспоминания

Юрия Олеши

сохранили для нас

атмосферу

тогдашних

богослужений

”



Михаил Фатеев

Золотые произведения детской литературы первой половины и середины XX века созданы евреями. Самуил Маршак, Лев Кассиль, Агния Барто, Корней Чуковский (по отцу Левенсон), Лазарь Лагин... Словом, лично у меня национальность одессита Юрия Олеши сомнений не вызывала. Тем неожиданнее стало известие, что автор «Трех толстяков» – католик польского происхождения.

Если перечитать сказку про ученого-недотепу Гаспара, гимнаста Тибула и девочку Суок, то в ней откроются очень неожиданные параллели с днем сегодняшним. Роман «Зависть» (1927 г.), хоронит романтизм революции и связанные с нею надежды. Это книга об интеллигенции в послереволюционной России, оказавшейся лишней в новой действительности. Многие литературные критики называют этот роман одной из вершин русской литературы XX века.

Написав еще пару вещей, писатель на десятилетия замолчал. О причине этого сам Юрий Олеши писал: «Та эстетика, которая является существом моего искусства, сейчас не нужна, даже враждебна – не против страны, а против банды установивших другую, подлую, антихудожественную эстетику». Вот вам и певец революции... Долгие 20 лет основные произведения Юрия Олеши не печатались и не упоминались официально. Лишь спустя год после его смерти увидела свет автобиографическая книга писателя «Ни дня без строчки». В этих мемуарах встречаются отголоски будущих произведений Олеши. Вот что говорит писательница и телеведущая Авдотья Смирнова: «Любя книги Олеши, я как-то не отдавала себе отчета в том, что они очень мало напоминают русскую литературу. (...) Все становится на свои места при чтении страниц, посвященных детству. Как-то никогда не задумывалась, что он не просто из польской, а из католической семьи. Он католик, это многое объясняет. Прежде всего, это объясняет абсолютно католическую изощренность образов». Ни больше ни меньше. Давайте и мы полистаем страницы мемуаров Олеши.

«Холода, бывало, уйдут еще не слишком далеко, и поэтому какая-то настороженность не покидает мира, но уже чисто и сухо. И среди этой прибранности природы – пока что только двора, где я провожу каникулы, – приближается Пасха. Мы – католики, так что это не совсем наша Пасха; наша Пасха в Варшаве, в Париже, в Риме. Тем не менее, у нас есть костел, и восковая кровь на челе Христа, и то нарушение как порядка дня, так и порядка души, которые свойственны этому празднику. Однако хозяева положения, конечно, православные. У них колокола с их гигантскими лопающимися пузырями звука, у них разноцветные яйца, у них христосование»...

Прошло сто лет, но, пожалуй, мало что изменилось в сознании российских католиков. Члены миллиардной Церкви живут с оглядкой на «культурообразующую» конфессию, нередко боясь признаться окружающим в своей «нерусской» вере.

Яркие детские воспоминания Юрия Олеши сохранили для нас и атмосферу тогдашних богослужений. Видно, что мальчишка был частым гостем в местной католической церкви. Вчитываясь в текст, кажется, и сам переносишься в один из одесских храмов.

«Я вхожу за ограду, иду по широким синеватым плитам, которые звенят под ногами. Вот ступени, поднимаюсь, и вот я среди полумрака и прохлады каменных, а может быть, и железных сеней костела... Костел поет мне навстречу. Орган, голоса мальчиков, тонкие колокольчики. Это размашистые, гигантские взмахи звуков. Я вижу вдали, где алтарь, целую толпу, часть которой движется, часть неподвижна: это люди и статуи. Мощно лежит среди них солнечный свет, падающий сверху. Он не лежит, он стоит среди них, как корабль в полной оснастке. Там поют люди и орган. Поют колокольчики».

В многонациональной портовой Одессе было в ту пору две католические церкви. Мне стало интересно, в какую из них каждое воскресенье ходил будущий советский писатель. Я решил воспользоваться зацепкой – фамилией священника. И вот открываю справочник «Духовенство Одессы на 1914 год (всех исповеданий)». Среди служителей «Римско-Католической приходской церкви на Екатерининской, 33» встречаю законоучителя Иоанна Эрисмана, чье имя упоминается в мемуарах Олеши! Осталось только узнать, что это за церковь. Несколько секунд – и интернет-поисковик выдает, что по этому адресу находится храм Успения Присно-

девы Марии, ныне кафедральный собор Одесско-Симферопольской епархии. Не исключено, что отец Иоанн был законоучителем у юного Юрия Олеши в легендарной Ришельевской гимназии.

Окончание гимназии совпало с революционными событиями в Российской империи. Год 1917-й все изменил в отечественной истории. В 1922 году родители Олеши эмигрируют в Польшу, а сам писатель через Харьков отправляется в Москву. В 1935 году закрывают и величественный Успенский собор, чтобы превратить его в спортивный комплекс.

Активным верующим Олеша не был. Впрочем, кто знает, как оно было на самом деле? Даже в его (написанных в стол) мемуарах чувствуется самоцензура. Был цензор у книги и перед изданием. Тем

не менее, удивительно по-христиански звучат последние строчки воспоминаний: «При каждом моем шаге с тех пор, как я явился в мир, мною заведует внешняя среда, очевидно, солнце, которое все время держит меня на проводе, на шнуре, и движет мною и является моей вечно заряжающей станцией».

Оно проступает в виде мутно светящегося круга сквозь неплотную, но почти непроницаемую преграду туч

– всего лишь проступает, и смотрите, все же видны на камне тени. Еле различимо, но все же я вижу на тротуаре свою тень, тень ворот и главное – даже тень каких-то свисающих с дерева весенних сережек. Что же это – солнце? Ничего не было в моей человеческой жизни, что обходилось бы без участия солнца как фактического, так и скрытого, как реального, так и метафорического. Что бы я ни сделал, куда бы я ни шел, во сне ли, бодрствуя, в темноте, юным, старым, – я всегда был на кончике луча».

Значит, права была Дуня Смирнова: «Он католик, это многое объясняет».



«От Бога – о Боге – и песня моя...»

Юргис Балтрушайтис

“

**Он внес
в русскую поэзию
незнакомый ей до
той поры мотив
католической
религиозности**
”



**Екатерина Андреева,
литературовед**

На дворе конец XIX века, маленькая литовская деревня Паантвардис, или Поантвардз; живет здесь белобрысенький мальчишка, похожий на множество других местных ребятшек, только какой-то уж особенно смышленный (все соседи так говорят). Этот мальчишка, Юргис, сын небогатого крестьянина Казимира Балтрушайтиса, бежит сейчас в дом приходского священника: тот учит его грамоте, латыни, математике, истории... Как звали священника, мы не знаем, хотя его имя наверняка сохранили старые приходские книги; но представить, как радовался этот скромный Божий работник, видя столь благодарного ученика, совсем не сложно.



Получив такое достойное начальное образование, Юргис поступает в гимназию. В это же время он начинает писать стихи и зарабатывать себе на жизнь: зимой дает уроки, а летом в родных местах помогает пастухам. Следующий этап – Московский университет. Здесь Балтрушайтис сразу становится известным как настоящий полиглот и гениальный лингвист, при этом обучается на естественном отделении физико-математического факультета, одновременно слушая лекции по филологии, истории и литературе.

Итак, сейчас Юргису около двадцати пяти; Россия последних лет XIX века, вокруг кипит общественная, литературная, театральная... всякая жизнь кипит! И что-то такое чувствуется, что придумываем себе мы – люди на переломе веков, у перемены эпох.

А он крайне замкнут и молчалив среди самых шумных литературных и театральных кружков; находясь в центре их, в своих стихах и письмах постоянно возвращается к образу тишины: «Молчание не есть пустая трата времени. Молчание – внутренний труд, время формирования мысли». И это его «молчание» стало знаком внутренней уверенности и надежности среди «сумятицы эпохи». Он притягивает окружающих своим спокойствием, его облик вызывает постоянные сравнения со скалой. Скажи мне,



кто твой друг? Так вот, дружкой с этим скромным незаметным человеком дорожат Бальмонт, Вячеслав Иванов, Станиславский, Комиссаржевская. Одним из самых верных почитателей поэтического творчества и близким другом, раз-

деляющим жизненные воззрения Балтрушайтиса, становится Игорь Стравинский.

В 1899 году поэт тайно венчается с Марией Ивановной Оловяшниковой, дочкой известного купца, одной из самых богатых московских невест. Узнав, что дочь связала свою жизнь с инородцем и иноверцем, отец лишает ее наследства. А Мария становится верной спутницей поэта до конца его дней.

И что же было «до конца его дней», спросите вы? А вот что. Балтрушайтис подолгу жил за границей (Италия, Скандинавские страны, Германия). Много путешествовал по Европе и Америке. В годы революции Балтрушайтис был председателем Всероссийского Союза писателей. Работал в литературном объединении Наркомпроса (1918), был председателем Московского Союза писателей (1919), участвовал в работе издательства «Всемирная литература». Был переводчиком, знал более 10 языков. С 1920 года Юргис Балтрушайтис – представитель (вначале формально советник так и не назначенного представителя) Литовской Республики в Москве, с 27 апреля 1921 г. в ранге поверенного в делах, с 1922 – чрезвычайный и полномочный посол Литовской республики в СССР. В 1926 г. участвует в подписании советско-литовского договора. Одновременно представитель

Литвы в Турции (1932) и Персии (1933). Содействовал выезду за рубеж деятелей русской культуры, практически спасая их от большевистского террора.

В апреле 1939 г. Балтрушайтис с женой уехал из России, получив назначение советником посольства Литвы в Париже. В Париже, где ещё раньше обосновался его сын Юргис Балтрушайтис-младший, историк искусства, прошли последние годы его жизни.

Но чем бы ни занимался Балтрушайтис, он всегда оставался поэтом, весь смысл его существования был в творчестве, а все его творчество, по словам Вячеслава Иванова, – «один длинный монолог личности, обращенный к Богу, раскрывающемуся в явлении мира».

Лирику Балтрушайтиса, поэта-символиста, ставшего частью русского Серебряного века, характеризуют как метафизическую, мистическую, «проникнутую ощущением тайны бытия», но особенно ценно то, что сохраняется в ней «само ядро творчества – естественная связь человека с Богом». Во времена богоискательства, богостроительства и мистического сектантства он внес в русскую поэзию незнакомый ей до той поры мотив католической религиозности.

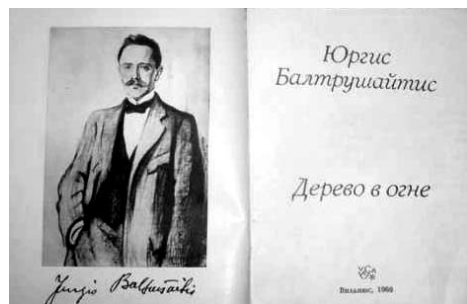
Стихи Балтрушайтиса по своей внутренней сосредоточенности сродни молитве. Смирение, самоотречение



и бесконечная «жажда Бога» – в самой их сущности. «Эта лирика – “молитвенник” сердца», – пишет Вячеслав Иванов. – Перед нами признания одного из тех мистиков, для которых чувствование Бога – непосредственная данность, и Божество, в некотором смысле, очевиднее и осязательнее, нежели мир. Отсюда выдержанность и цельность высокого религиозного строя этих пустынных медитаций и меланхолических гимнов».

Дочь Бальмонта Нина так вспоминала о поэте: «Он всегда умел прекратить разлад, его спокойная доброжелательность, его глубокая человечность подчиняли ему сердца».

Сам Балтрушайтис говорил о себе: «Вы считаете меня спокойным, а я весь и всегда мучительно горю».



Привет Родине

Прахом распались оковы, –
 Русь, как единая грудь,
 С верою в жребий свой новый
 Ринься в свой солнечный путь!

В рабстве служили невзгоде
 Все твои степи, края, –
 Будет отныне в свободе
 Грозная сила твоя!

Трижды Бог помочь державе –
 Родине в пору забот...
 Царствуй в величьи и славе,
 Русский свободный народ!

Альпийский пастух

Мари Б.

Тогда мне открылась другая долина.

Данте Алигьери

Увидел мир в песчинке...

В. Блейк

Из отчетливости сна, из утомленного
 ума,

Из огня и воды, земли и воздуха!

П. Хальстрем

По высям снегами
 Увенчанных гор,
 Как в радостном храме,
 Блуждает мой взор...

По склонам их вечным,
 С межи на межу,
 С напевом беспечным
 Я стадо вожу...

На светлых откосах
 Все глубже мой хмель...
 От неба мой посох,
 От неба – свирель...

Вне смертной тревоги,
 Как ясность ручья,
 От Бога – о Боге –
 И песня моя...

Он тайною вечной
 Мой разум зажжет
 И зов бесконечный
 Вложил в мой рожок...

И свят над горами
 Звон плача его,
 Как колокол в храме
 Творца моего...

Ave, crux!*

Брось свой кров, очаг свой малый,
Сон в тоскующей груди,
И громады скал на скалы
В высь немую громозди...

Божий мир еще не создан,
Недостроен Божий храм, —
Только серый камень роздан,
Только мощь дана рукам.

Роя путь к твердыне горной,
Рви гранит, равный холмы, —
Озари свой мрак упорный
Искрой, вырванной из тьмы...

Пусть взлелеет сны живые
Отблеск творческой мечты,
И чрез бездны роковые
Перекинутся мосты...

Лишь свершая долг суровый,
В мире лени, праздной лжи,
Ты расширишь гранью новой
Вековые рубежи...

Лишь предав свой дух терпению,
Им оправдан и спасен,
Будешь малою ступенью
В темной лестнице времен...

* *Слався, крест! (лат.).*



Ступени

Мы — туманные ступени
К светлым высям Божьих гор,
Восходящие из тени
На ликующий простор...

От стремнины до стремнины —
На томительной черте —
Все мы гоним сон долинный,
В трудном рвении к высоте...

Но в дыму нависшей тучи
Меркнут выси, и блажен,
Кто свой шаг направил круче
По уступам серых стен...

Он не слышит смуты дольней,
Стона скованных в пыли,
Перед смелым все привольней
Глубь небес и ширь земли...

Дремлет каплей в океане
Мир немых и тщетных слез, —
Мудр, кто в тишь последней грани
Сердце алчное вознес!

Pelegrinaggio alla Madonna dei Monti**

Немая грусть все беспредельней,
Загадочней тоска в мольбе —
В моей душе, в Твоей часовне,
Где все молитвы — о Тебе...

И с бегом часа все бескровней
Живая жажда полноты —
В моей душе, в Твоей часовне,
Где в снах и думах — только Ты...

** *Паломничество к Мадонне
деи Монти (ит.).*

О фильме «Вечерний экспресс»



Страна: США

Год: 2011

Режиссер: Томми Ли Джонс

В ролях: Сэмюэл Л. Джексон, Томми Ли Джонс.

После смерти человек предстаёт не перед неумолимым Судией, объявляющим ему Свой приговор, но перед Абсолютной Любовью, Которой он должен ответить: «Да» или «Нет». И это «да» или «нет» определяет его окончательную судьбу.

Ганс Урс фон Бальтазар

Убогая нью-йоркская квартирка со скудной обшарпанной мебелью. Мелкий дождь стучит за окнами. За столом, на котором лежит Библия, беседуют двое пожилых мужчин. Один из них белый, другой афроамериканец. Белый – профессор философии, его собеседник не распространяется о своей профессии. Мы узнаем только, что он бывший уголовник, обратившийся в тюрьме в христианство. Из их диалога мы понимаем, что Профессор собирался броситься под поезд, а Проповедник спас его и теперь боится оставить одного. Он привёл Профессора в свой дом и хочет отвлечь его и понять причины такого страшного решения. Профессор – атеист, из Библии он прочёл только книгу Иова, считает, что страдание неизбежно и человек не может быть счастлив. Сегодня у него день рождения, он совершенно одинок, разочарован в жизни и в западной культуре, которая, по его словам, прежде наполняла смыслом его существование: «Западная цивилизация вылетела как дым в трубы Дахау». Профессор не видит смысла в жизни, и, похоже, доводы Проповедника не очень убеждают его, но дверь квартиры заперта, а ключ в кармане хозяина.

Профессор не понимает, как Проповедник оказался рядом с ним на перроне, ведь он специально выбрал совершенно безлюдное место.

- Кто назначил Вас ангелом-хранителем?
- Сами знаете Кто.
- Вам правда кажется, что Иисус в этой комнате?
- Нет, мне не кажется. Я знаю, что Он здесь.



Евгений Мартынович

А действительно ли Профессор находится в гарлемской квартире? Может быть, драматург Кормак Маккарти и режиссёр Томми Ли Джонс хотели показать некую метафизическую реальность, растянутый во времени миг между жизнью и смертью, когда Бог милосердно даёт человеку последнюю попытку сделать спасительный выбор? Как же поступит Профессор?

В романе «Бесы» Фёдор Достоевский изобразил человека, пытающегося своим самоубийством доказать отсутствие Бога. Дойдя умом до отрицания Бога, Кириллов стремится привести свои рассуждения к логическому завершению: «Если Бог есть, то вся воля Его, и из воли Его я не могу. Если нет, то вся воля моя, и я обязан заявить своеволие... Я обязан себя застрелить, потому что самый полный пункт моего своеволия – это убить себя самому... Я хочу высший пункт и себя убью». Согласно страшной логике Кириллова, чтобы доказать свою полную свободу, он непременно должен убить сам себя, чтобы «начать и доказать». Более того, он считает, что его победа над Богом откроет всем людям нечто новое: «Я начну, и кончу, и дверь отворю. И спасу. Только это одно спасет всех людей и в следующем же поколении переродит физически... Я три года искал атрибут божества моего и нашел: атрибут божества моего – Своеволие! Это все, чем я могу в главном пункте по-

казать непокорность и новую страшную свободу мою».

Профессор из фильма принадлежит к этому «следующему поколению», для которого Бог уже не более чем фантазия, а самоубийство для него – не только акт «Своеволия», но единственный логически оправданный выход из бессмысленного и мучительного существования. Отрицая Бога Любви, он попадает под власть бесовскую, желающую лишь погибели человека. Знание мудрости человеческой не спасает его от безнадёжного холода одиночества во Вселенной. Воистину цивилизация без Бога становится «цивилизацией смерти», по определению Папы Иоанна Павла II.

Автор сценария – известный американский писатель Кормак Маккарти, лауреат Пулитцеровской премии за роман «Дорога». Это произведение и роман «Старикам здесь не место» были экранизированы и завоевали немало призов. Совершенная игра двух великодушных актёров – Томми Ли Джонса и Сэмюэля Л. Джексона – удивительным образом держит внимание зрителя на протяжении всего фильма. Стоит прислушаться и к оригинальному саундтреку – музыки в фильме почти нет, но шум дождя, стук колёс поезда, голоса соседей, тревожная сирена «скорой помощи» создают особое настроение. Фильм «Вечерний экспресс» создан для тех, кто готов размышлять над проблемами бытия.



Пасхальное время

“

***В Навечерие
Пасхи Церковь
Христовая
в бодрствовании
ожидает
Воскресения и от-
мечает его сак-
раментальными
знаками***

”



о. Михаил Цымляков

Как в неделе воскресенье, так и в литургическом году важнейшим праздником является Пасха. Страдания, Смерть и Воскресение Христа – это источник внутренней христианской веры и спасения, фундамент всех литургических праздников.

Пасхальное Триденствие начинается Св. Мессой Вечери Господней, достигает кульминации в Навечерие Пасхи и заканчивается вечерей воскресного дня Воскресения Господня.

Дата пасхальных праздников зависела от еврейского календаря, по которому месяц начинался с новолуния. Никейский Собор в 325 году решил вопрос о времени празднования Пасхи и постановил: «Пасху следует совершать ежегодно в воскресенье после первого весеннего полнолуния». Временные колебания в празднованиях Пасхи составляют 5 недель: с 22 марта по 25 апреля. Этим колебаниям подвержены и все подвижные (переходящие) праздники, зависящие от даты празднования Пасхи, такие как Вознесение, Сошествие Святого Духа.

Священное Пасхальное Триденствие включает в себя Страстную Пятницу, Великую Субботу и Воскресенье. Утром в Великий Четверг в кафедральных соборах совершается Месса освящения мира и благословения елеев, во время которой освящаются масла, используемые в некоторых таинствах и сакраменталиях. Во время этой Св. Мессы все священники епархии обновляют обеты перед своим епископом.

Воспоминание Тайной Вечери относится к Священному Пасхальному Триденствию. Его тексты переносят нас в Горницу, где Господь Иисус Христос во время Тайной Вечери установил Евхаристическую Жертву Своего Тела и Крови, а также таинство священства, и Своим примером завещал ученикам любить ближнего, умыв им ноги.

Главной идеей Литургии Великого Четверга является единство. С ранних веков христианства Великий Четверг объединял всех исповедовавших Христа за одним столом. В этот день кающихся примиряли с Богом и общиной Церкви, чтобы вечером вместе с другими они могли приступить к престолу Господнему. Сослужение на Воспоминании Тайной Вечери символизирует единство Жертвы Христа, единство священства, единение народа Божиего за Трапезой Господней.



С древнейших времен Церковь воздерживается от совершения Евхаристической Жертвы в Страстную Пятницу, в день, когда Господь наш Иисус Христос взял на Свои плечи крест и претерпел на нем смерть ради нашего спасения. В эти часы, которые напоминают нам о страданиях Спасителя, мы собираемся, чтобы, внимая Словам Божиим и размышляя о Них, оживить нашу веру в эту великую тайну любви. Через Христа, нашего Посредника, мы возносим торжественные молитвы за Церковь и весь мир, искупленный Драгоценной Кровью Христа. На коленях и с великим почтением целуем мы древо Креста, на котором Сын Божий распростер Свои руки, чтобы собрать воедино рассеянных детей Божиих. Мы вкушаем Тело Господне, Которое за наши грехи было отдано на смерть и является залогом нашего бессмертия...

Великая Суббота – день скорбной тишины. Кроме Утрени, богослужения не совершаются. Навечерие Пасхи относится уже к празднованию Пасхи.

Навечерие Пасхи по своей сути является ночным богослужением. Оно напоминает пасхальную ночь, в кото-

рую Израиль вышел из Египта, и ночь Воскресения Христова. В Навечерие Пасхи Церковь Христова в бодрствовании ожидает Воскресения и отмечает его сакраментальными знаками. Богослужение Навечерия Пасхи состоит из празднования пасхальной тайны Христа и из преподания святых таинств христианского посвящения (Крещения, Миропомазания и Евхаристии). Порядок обрядов определяется словами введения в Литургию Навечерия Пасхи: «В эту святую ночь, когда Господь наш перешел из смерти в жизнь, Церковь призывает своих детей, рассеянных по всему миру, собраться на бодрствование и молитву. Если будем так совершать воспоминание Пасхи Господа, слушая Слово Божие и совершая святые таинства, то можем надеяться, что получим участие в победе Христа над смертью и вместе с Ним будем в Боге». Навечерие Пасхи состоит из Литургии Света, Литургии Слова, Литургии Крещения и Евхаристической Литургии.

Для Пасхального Воскресенья существует Св. Месса с собственным чином, её содержание – Воскресение Господне.

ВОПРОС СВЯЩЕННИКУ

– Как и почему нужно молиться святым?

Молитва к святым – это нечто очень важное и одновременно обыденное в нашей жизни. Мы – члены Церкви, которая находится на Земле, в Чистилище и на Небе. Святые – часть той же самой Церкви. Некоторые из них становятся нашими по-настоящему близкими друзьями: мы выбираем их из множества существующих, а иногда, наоборот, они выбирают нас. Все равно, у каждого из нас есть несколько святых, с которыми мы дружим. У каждого – свои. Поэтому мы гово-

рим с ними по-дружески, зная, что они не боги. Говорим с ними с упованием, зная, что они сейчас видят Сущность любящего Бога и очень близко общаются с Ним. Святые сопровождают нас на протяжении всего жизненного пути. Иногда мы просто говорим с ними, иногда благодарим, иногда просим прощения или внимания, а иногда обращаемся с просьбой, зная, что они передадут ее Богу. А поскольку Бог любит Своих святых, мы можем надеяться получить то, что мы просим.

На Воскресение Христа

Душа моя, ликуй и пой,
Наследница небес:
Христос воскрес, Спаситель твой
Воистину воскрес!

Так! Ад пред Сильным изнемог:
Из гробовых вериг,
Из ночи смерти Сына Бог
И с Ним тебя воздвиг.

Из света вечного Господь
Сошел в жилище тьмы,
Облекся в персть, оделся в плоть –
Да не погибнем мы!

Неизреченная любовь,
Всех таинств высота!
За нас Свою святую Кровь
Он пролил со креста.

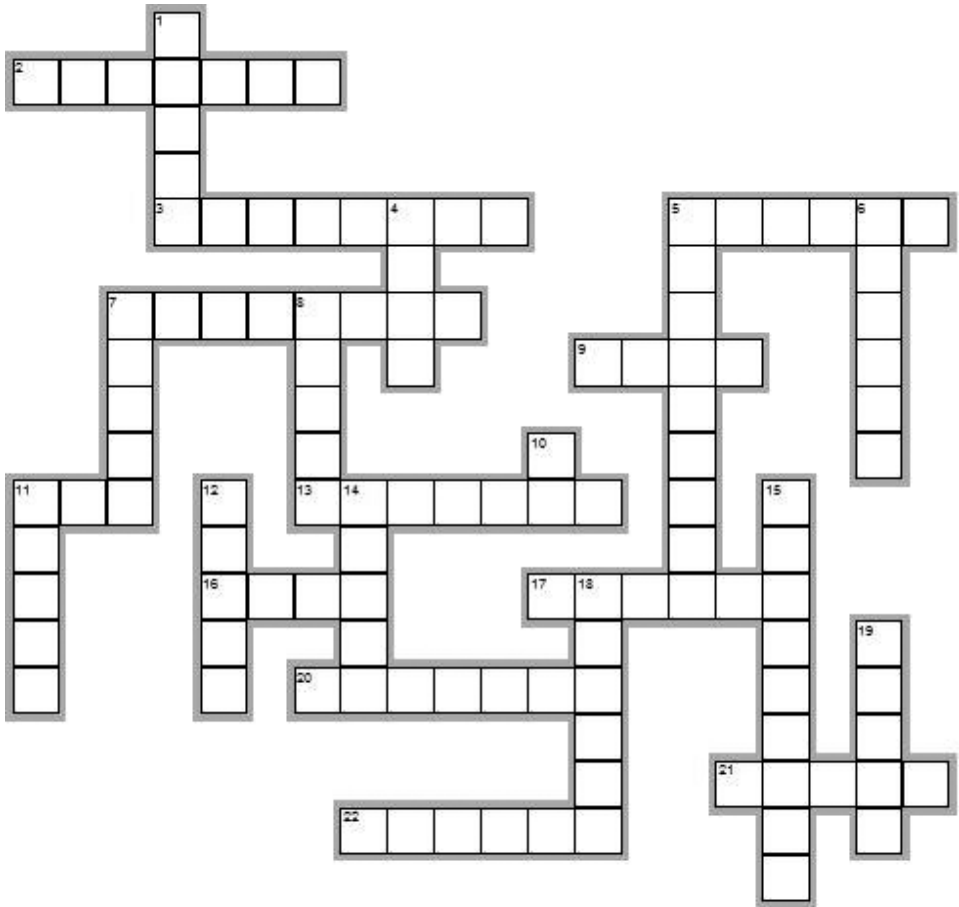
Чистейшей Кровию Своей
Нас, падших, искупил



От мук и гроба, из сетей
И власти темных сил.

Христос воскрес, Спаситель мой
Воистину воскрес.
Ликуй душа; Он пред тобой
Раскрыл врата небес!

В. К. Кюхельбекер
(1797-1846)

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:**

2. Область Палестины, расположенная между Галилеей и Иудеей. 3. Слово, означающее «Хвалите Господа». 5. Страна, в которой жил Иисус до смерти Ирода. 7. Часовня во Храме Гроба Господня в Иерусалиме. 9. Время усиленных молитв и воздержания в пище. 11. Обращение к Деве Марии. 13. В этот день Господь установил Таинство Причащения. 16. То,

чего не будет на новой земле. 17. Первосвященник, судивший Иисуса Христа. 20. Заклятие, выраженное отлучением от Церкви. 21. Одежда Иисуса, которую разделили по жребию. 22. Потеря.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

1. Сестра Лазаря. 4. Судный камень. 5. Мать Иоанна Крестителя. 6. Ядовитая змея. 7. Орудие, которым были про-

бодены ребра Иисуса Христа на Кресте. 8. Традиционная пасхальная выпечка. 10. Мера в сто квадратных метров. 11. Слово, означающее согласие и подтверждение истинности слов. 12. Петр. 14. Место, с которого Христос вознесся на небо. 15. Материя, в которую было завернуто Тело Господа после снятия Его с Креста. 18. Город в колоне Иудин. 19. Так Господь назвал субботу.

Ответы на кроссворд из № 1 (10)

По горизонтали: 2. Дева. 3. Артема. 6. Нафан. 7. Исаия. 11. Вино. 13. Арапат. 15. Ассирия. 17. Соло. 18. Псалом. 19. Иохаведа. 23. Мория. 25. Трон. 26. Галилея. 28. Нерон. 29. Нарцисс. **По вертикали:** 1. Самсон. 2. Динарий. 4. Родос. 5. Каиафа. 8. Иона. 9. Тополь. 10. Давид. 12. Ева. 14. Эклибрис. 16. Сим. 20. Аарон. 21. Смирна. 22. Филипп. 24. Раав. 27. Якорь.

Акафист в честь Фатимской иконы Божьей Матери

С радостью представляем Вам акафист, написанный архимандритом Тихоном для почитания списка иконы «Тобю Единоство», находящегося в Центре Пресвятой Богородицы Фатимской на Донетчине.

Кондак 1



Избранней Промыслом Божиим Богоотроковице Марии Пречистой, в честь Ея явления преславного в Фатиме португальстей, весь род христианский согласно воспевае песнь благо-

дарения. Ты же, яко Семилостивая Заступница всех с верою к Тебе притекающих, от всяких нас бед свободы, да зовем: Радуйся, Владычице - Дево Пресветлая в солнце облаченная!

Икос 1

Ангельских чинов славою окруженная, Пречистая Дево со Обручником

Иосифом и всем ликом святых, за мир грешный слезно моляся, предстоит престолу Божию, мы же Ей аки Заступнице нашей дерзая на благосердие Ея приносим похвалы сия:

Радуйся, достойно восхваляемая Небесная Царице; радуйся, от матерния утробы предочищенная от греха первородного Голубице.

Радуйся, в Рождестве и по Рождестве девство сохраняющая; радуйся, Пастыря Великого во чреве Твоем упасшая.

Радуйся, от Бога Всевышнего венчанная; радуйся, от всех родов благословенная.

Радуйся, звездю не вечернего света, нас озаряющая; радуйся, Матерь Света, всех просвещающая.

Радуйся, Владычице - Дево Пресветлая в солнце облаченная.

Кондак 2

Видяще, Всепречистая, с высоты небесных обители Своея, идеже с Сыном Твоим во славе спребываеши, скорбь верных рабов Твоих, яко гневного ради Божия посещения вера Христова порутаема бывает крайним зловерием, благоволила еси в Фатиме явитися и возгласити: «Аз прихожду с небеси», да вси христоролюбивии людие умиленно воспевают Богу: Аллилуйя!

Икос 2

Дело спасения от Господа людям явити желая, Богородице Дево, призва на сие бо детей Лукию, Франциско и Гиацинту; по вся дни Розарием Святым к Тебе моляся, от них же мы восприимь благовестие, прославляя Тебя воспеваем:

Радуйся, Агнца и Пастыря Мати; радуйся, детей аки агнцев гласом Ангела благоизволи призывати.

Радуйся, их тем призванием неизреченно возвеселившая; радуйся, Лукии, Франциско и Гиацинте, глаголы спасения от Бога открывшая.

Радуйся, к молитве Святого Розария нас призывающая; радуйся, к Сердцу Своему нас привлекающая.

Радуйся, зловерия нечестивых обличение; радуйся гордыни их низложение.

Радуйся, Владычице - Дево Пресветлая, в солнце облаченная.

Кондак 3

Силою свыше избранных детей укрепивши, Преблагая Владычице, возвести глаголы спасения мира их посылая, и сугубое попечение о стране Российс-



тей имея, призва ю покаяться о гресех, и припасти к Сердцу Твоему Непорочному, и Сыну Твоему Спасителю-Христу воспеть: Аллилуйя!

Икос 3

Имуще веру твердо и упование на милость Твою Богородице, яко всяко прошение о Тебе внемлет Бог и Спаситель, тьму сумнений и печали мрак отгоняя от душ наших припадаем Сердцу Твоему и зовем:

Радуйся, Всесветлая радости; радуйся, веры непоколебимыя крепосте.

Радуйся, верных непреложное радостное; радуйся, православных непрестанное слышание.

Радуйся, за Христа дивное мучеников укрепление; радуйся, яко тех жертва прята бысть нам во спасение.

Радуйся, страны Российския покров и защищение; радуйся, оныя люд к Сыну Твоему провождение.

Радуйся, Владычице - Дево Пресветлая в солнце облаченная.

Кондак 4

Хотя ко спасению и познанию истинны призвати отпавших от веры, Господь

наш Тебе поручи, о Всепетая Мати, возгласити о судьбах греховного мира; мног глагол возвестила еси детям Тобою избранным, во еже тихое и небурное житие поживши зде на земли и на небеси возносили песнь в Троице Богу певаемому: Аллилуйя!

Икос 4

Благодарумно внемлюще словам благодатным, дети избрании весть о Тебе возгласили еси, много о благовести сей скорбь пережили есте, но побеждая неверие людское, молясь яко же научистася от Ангел: Иисусе, прости нам наши грехи, избави ны адскаго огня, приведи вся души в рай, и помози яже суть помощи Твояе требующим!; мы же исполнь слезнаго умиления взываем:

Радуйся, руку помощи всем подающая; радуйся, печаль на радость претворяющая.

Радуйся, падших возстание и к Богу призвание; радуйся, бесовских, Ты, полчищ от Церкви отгнание.

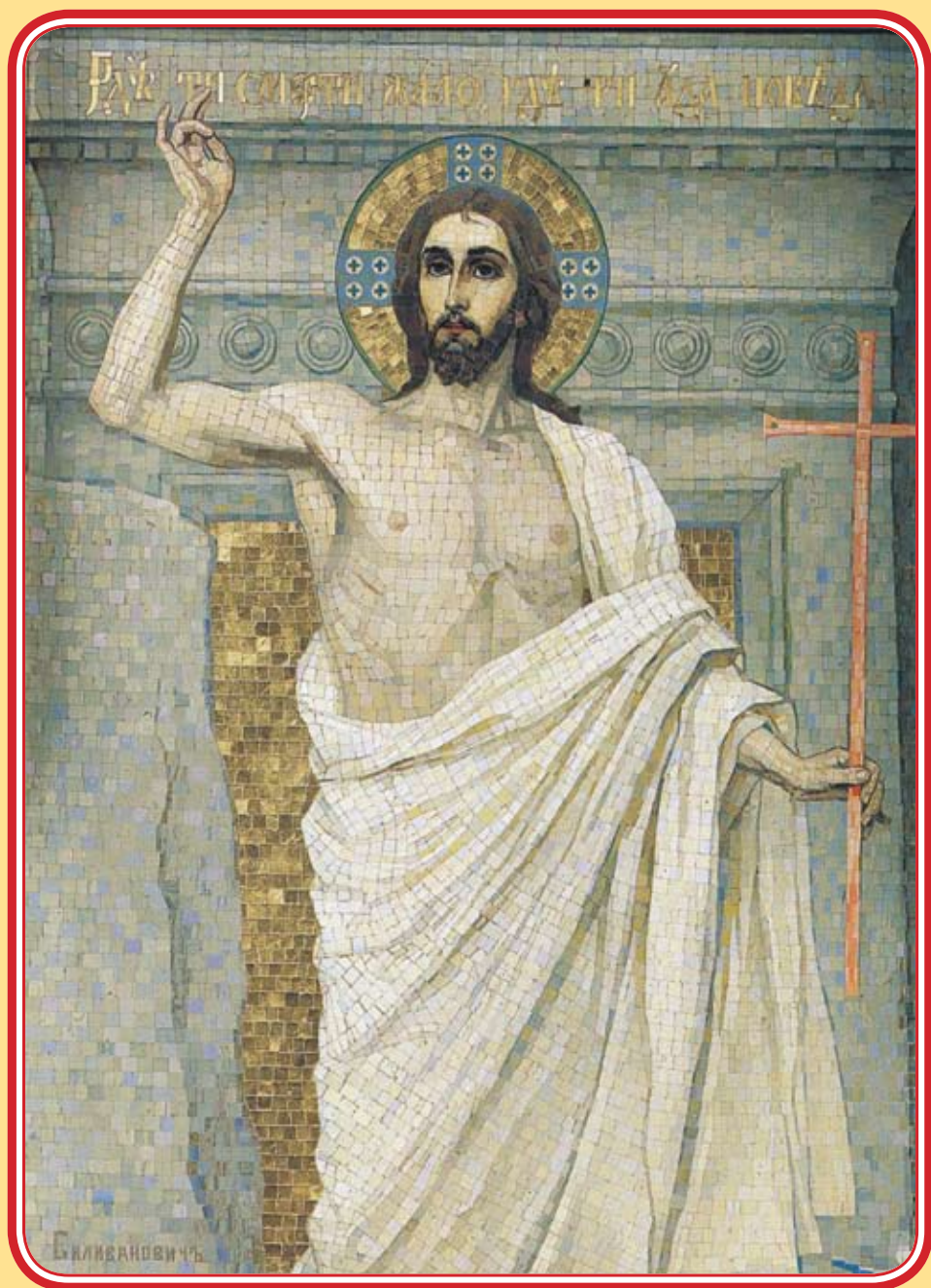
Радуйся, праведников истинных, Ты, дерзновение; радуйся, Мати наша благая, от Всевышняго нам благ испрошение.

Копия Фатимской иконы Божьей Матери «Тобою Единство» с золотым тиснением.

Мы стремимся, чтобы копия иконы была доступна каждому нашему читателю. Заказ можно сделать по адресу: domserdtsa@gmail.com тел. (812) 451-68-40

Стоимость миниатюры иконы на картоне с молитвой на обороте – 50 рублей (с доставкой по России),
10 штук – 400 рублей,
25 – 950 рублей, 50 – 1600 рублей,
100 – 3000 рублей.





ХРИСТОС ВОСКРЕС!